

HAZI DISZNÓSAJT V.CS. 52 Ft/kg
 FAGY ZÖLBORSÓ 400 g 189 Ft/cs
 500 g PÁRIZSI 159 Ft/db
 65 g SERTÉS MÁJKRÉM 29 Ft/db
 0,5 LIT. ARANY ÁSZOK SÖR 99 Ft/l
 FÜSTÖLT MÁJAS 797 Ft/kg
 „B” RIZS HOSSZÚSZEMŰ 139 Ft/kg
 2 LITER VILLÁNYI ZWEIGELT 666 Ft/l

EUROPA
 FORDÍTÓIRODA
 7624 PÉCS, HUNGÁRIA U. 8.
 Tel.: 72/517-130,
 fax: 72/517-131
 e-mail: europa@europa.hu

NÉMET **FÜGGÖNYÖK** ÉS EGYES
 BELGA **PADLÓSZÖNYEGEK**
50%-os ÁRON!
KETTELE
 Uránvárosban, az Olimpiával szemben.

RUHÁZATI – CIPŐ ÉS MŰANYAG ÁRUHÁZ
 Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782

• GYERMEKPULCSI 490 Ft-tól	• GYERMEKPIZSI 890 Ft-tól	• BÉBICIPŐ 890 Ft-tól
• GYERMEKSZETT 1.690 Ft-tól	• GY. BÉLELT NADRÁG 2.390 Ft-tól	• GYER. SPORTCIPŐ 1.990 Ft-tól
• GY. JOGGINGALSÓ 790 Ft-tól	• SZÉLDZSEKI 1.990 Ft-tól	• GYER. UTCAI CIPŐ 2.890 Ft-tól
• GY. JOGGING GARN. 1.690 Ft-tól	• TERMŐ BÉLELT SZÉLDZSEKI 2.990 Ft-tól	• FELN. SPORTCIPŐ 2.490 Ft-tól
• SZTRECCSFARMER 1.490 Ft-tól	• FARMER 1.990 Ft-tól	• FÉRFICIPŐ 4.290 Ft

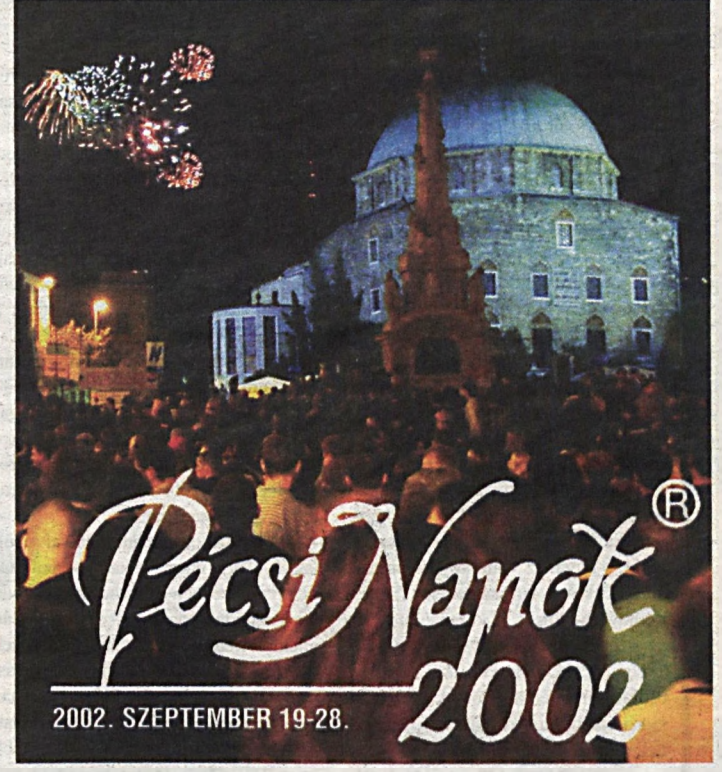
GYERMEK ÉS FELNŐTT ZOKNI, HARISNYA, GYERMEK ACRYL HARISNYANADRÁG 390 Ft!
 FEHÉRNEMŐ, PAMUT ÉS SELEM PIZSAMA, ÁGYNEMŐ, LEPEDŐ, PAPAN, PÁRNA, TÖRÖLKÖZŐ,
 VIASZOSVÁSZON, FÜRDŐSZOBA SZÖNYEG, PORÁNHAB, FÓLIA, TÜKÖR, KASPO, FALIKÉP

• FÉRFIING 1.390 Ft-tól	• BÁRSONY SZTRECCSFARMER 3.490 Ft	• NŐI KÖRÖMCIPŐ 3.990 Ft-tól
• PLÜSSPULCSI 990 Ft-tól	• NŐI FELSO 990 Ft-tól	• NŐI UTCAI CIPŐ 2.990 Ft-tól
• ZSENLIAIPULCSI 2.990 Ft	• NŐI NADRÁG 1.490 Ft-tól	• BOKACIPŐ 4.890 Ft
• SZABADIDŐ 2.790 Ft-tól	• NŐI ALJ 1.290 Ft-tól	• PAPUCS 490 Ft-tól

MŰANYAG- ÉS ÜVEGÁRUK SZÉLES VÁLASZTÉKA

DÉLI EXTRA
 PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
 IV. ÉVFOLYAM 37. SZÁM 2002. SZEPTEMBER 19.

BAVIMPEX KFT.
MÁRVÁNY, GRÁNIT, AGLOMERÁT BURKOLÓ-ANYAGOK
 már 1000 Ft-tól!
 ABLAKPÁRKÁNYOK, LÉPCSŐK, PULTOK EGYEDI MÉRETERE
 HELYSZÍNI FELMÉRÉS, SZAKTANÁCSADÁS
Pécs,
 Tüskésréti út 2.
 Tel.: (72) 227-019



AT Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
 ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik
 Pécs, Hengermalom u. 4.
 Tel.: 72/311-422, 72/311-646
 Motoros tanfolyam: 09. 19.
 Szgk. tanfolyam: 09. 19.
 C tanfolyam: 09. 26.
 D tanfolyam: 09. 27.
 E tanfolyam: 09. 24.
 Nemzetk. bef. vizsgák: 10. 11.
 Belföldi szolgáltató: 10. 07.

ARANYRÖG RENDKÍVÜLI KÍNÁLAT RENDKÍVÜLI ÁRAKON!
 ÉKSZERÜZLETEK
SZEPTEMBERBEN ARANYGYŰRŰK, KARIKAGYŰRŰK
5-15% KEDVEZMÉNYEL!
 PÉCS, KERESKEDŐK HÁZA
 Tel.: 20/472-21-03
 KOMLÓ, AUTÓBUSZPÁLYAUDVAR
 Tel.: 72/281-141

AKCIÓ! OKTÓBER 3-IG
HŰSPIAC NYITVA: H-P: 6.30-18.30 SZO.: 6.30-14.00 ÉS HAZAI MÁRTIROK ÚTJA A FŐPÁLYAUDVARNÁL
TUSNÁD TERMÉSZETES ÁSVÁNYVÍZ
BORVÍZ SZÉKELYFÖLDRŐL 1,5 LITER **99 Ft/ÜVEG**

SZENZÁCIÓS ÁRENGEDMÉNYEK!
 OKTÓBER 6-ÁN A VÁSÁRTÉREN NYÍLO PAVILONUNKBAN SZENZÁCIÓS ÁRENGEDMÉNYEK A KÁRPITOZOTT BÚTOROK ÉS BÚTORSZÖVETEK ÁRÁBÓL!
NL-MIX Bt.
 (A Vásártér Móra Ferenc utcai főbejárata mellett.)
 Pécs, Király u. 75. (a Búza térnél) Tel.: 72/226-833

BEE ORIGINAL CSOMAG 3600 FORINTOT LEBESZELHETSZ!
 +ÉRKEZETT A BEEFUN COLLECTION! VISELD MAGADON A KÖVETKEZMÉNYEIT!

+SIEMENS A 40	12.900 Ft
+SIEMENS C 45	17.900 Ft
+NOKIA 3310	19.900 Ft
+NOKIA 3110	29.900 Ft

Tengerészcsák 4990 Ft
 A készülékek csak Pannon GSM SIM-kártyával használhatók. Az ajánlat 2002. szeptember 16-tól az akciós készlet erejéig érvényes. További részletekről és készülékajánlatokról érdeklődj uztelünkben.
Global 900 Mobilszalon
 Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/511-760
 Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

1 kg **KRISTÁLYCUKOR** **179 Ft/kg**
 0,5 LIT. **KŐBÁNYAI DOBOZOS SÖR** 1 LITER = 198 Ft **99 Ft/dob.**
 1 LITER **ÉTOLAJ** **235 Ft/db**
 400 g **DARÁLT HŰS SERTÉS** 1 kg = 322,50 Ft **129 Ft/db**
 FAGY. **PULYKAMELL SAJTTAL, SONKÁVAL TÖLTÖTT** **686 Ft/kg**
 500 g **OLASZ, SOPRONI FELVÁGOTT** 1 kg = 510 Ft **255 Ft/db**
 FRISS **CSIRKECOMB** 1 kg **444 Ft/kg**
 FRISS **SERTÉSKARAJ** **797 Ft/kg**
 500 g **MARGARINKRÉM LIGHT** 1 kg = 198 Ft **99 Ft/db**
ERDÉLYI SZALONNA **555 Ft/kg**
 1,5 LIT. **OLYMPOS GYÜMÖLCSITALOK** 1 LIT. = 106 Ft **159 Ft/l.**
 450 g **SOLE TEJFÖL 20%** 1 kg = 322 Ft **145 Ft/db**
 500 ml **CITROMOS MOSOGATÓ** 11 = 198 Ft **99 Ft/db**
ÉS MÉG TÖBB SZÁZ AKCIÓS TERMÉK! DUPLA PARKOLÓVAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

SZÜRETI KEDVEZMÉNYEK A TENKESALJÁN!

1 **SUZUKI WAGON R+**
200.000 Ft ajándék felszereléssel, vagy ajándék klímával
2.178.000 Ft-tól

2 **SUZUKI MANAGER SWIFT SEDAN 1.3 GLX**
350.000 Ft ajándék felszereléssel
 metálfényezés, légkondicionáló, 4 hangszórós CD-s rádió, alumínium felni, ködlámpa
2.596.000 Ft-tól
SZOMBAT-VASARNAP is nyitva!

A kedvezmények nem összevonhatók! Mozgáskorlátozottak utalványait elfogadjuk!

OLÁH Gumi
AKCIÓ!
 Firestone
 Hogyan Biztosan Vezess...
TEHERBRONCSOK
 315/80 R22,5 FIRESTONE FS-400 63.040,-
 315/80 R22,5 FIRESTONE FD-600 66.080,-
 385/65 R22,5 FIRESTONE TSP-3000 61.200,-
 385/65 R22,5 TAURUS TOP 2000T 52.000,-
 Árunk az áfát nem tartalmazza!
7635 PÉCS, CSÁRDAKÖRNYÉK U. 8. (PÉCSI KÖZRAKTÁR)
TEL.: 72/551-812, MOBIL: 06-30/979-2563

MEGNYÍLT! LRG SZÉPSÉGHÁZ
 A SZIGETI ÚT ÉS FALUDI UTCA SARKÁN

- ▶ FODRÁSZAT ▶ KOZMETIKA
- ▶ ELEKTROKOZMETIKA - CELLULITKEZELÉS ÉS EGYÉB GÉPI MASSZÁZS
- ▶ MŰKÖRÖMÉPÍTÉS, MANIKŰR, PEDIKŰR

NYITVA TARTÁS: HÉTKÖZNAP: 6.00-22.00 ÓRÁG
 IDŐPONT-EGYEZTETÉS: 72/516-738
 (Olvasa cikkünket a 9. oldalon!)

És ez még nem minden!
5 év garancia csak nálunk!
SUZUKI Kalmár
 Az ügyfélbarát autószalon
 Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/579-179



A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT hírei



Köszönet

A Kisgyermek Szociális Intézmények Igazgatóságának felajánlott játékszerek áttelepítéséhez nyújtott segítségét Bóky Endre és Kablár János képviselő uraknak a gyerekek nevében köszönjük.

Az Ifjúsáért Egyesület

Közügylési tudósítás

Központi forrásból erősítenék meg a Magasházat Díjtámogatás a rászorulóknak

A hulladékgazdálkodás területén Pécs régóta az élen jár. A Biokom hulladékudvarai, szelektív gyűjtői minőségi hulladékkezelést és feldolgozást biztosítanak a településnek. A lakossági díjak rendezésében - mely alapvető a cég kiegyensúlyozott működéséhez - időről időre jelentős hátralekmutatkoznak. Ennek kiegyenlítésére és az elmaradások pótlására új konstrukciót javasolnak. A ténylegesen hátrányos helyzetűek a díjhátralék kompenzáására segítséget kaphatnak: az átlagnyugdíjhoz illetve az átlagjövedelemhez kötötten a fizetendő díj ötven százalékának mértékéig segít az önkormányzat az elmaradt számlák rendezésében. A támogatás nem haladhatja meg a díj ötven százaléka, s ugyanez vonatkozik nemcsak a hátralekokra, a rendszeresen fizetendő havi díjakra is. A képviselőtestület egyetértett az előterjesztéssel.

Ugyancsak a Biokom Kft.-vel kapcsolatos ügyben határoztak a települési szilárd hulladékgyűjtés fejlesztésének támogatására. A Környezetvédelmi és a Vízügyi Minisztérium és a Belügyminisztérium pályázatára az önkormányzat adhat be támogatási kérelmet szeptember 30-ig. E szerint 150 darab 1100 literes és 50 darab 770 literes hulladéktároló edény és 195

darab szelektív gyűjtő konténer szerelhető be, melynek saját forrásait helyben biztosítják. Ez ügyben ugyancsak egyetértéssel határozott a testület. A Magasház ügyében hatályos kötelezettség áll fenn az épület szerkezetének megerősítésére, melyet 2003. július 31-ig kell a helyi önkormányzatnak megoldania. Saját forrásból ez nem megoldható, így a képviselőtestület a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanácsban kereszttul a Belügyminisztérium vis maior keretéből igényel a közel 330 millió forintos beruházáshoz támogatást. Ellenkező esetben az épület szerkezeti megerősítéséhez, a munkák fedeztetére fejlesztési célú hitelt kellene felvennie az önkormányzatnak.

Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos felújításában - a Széchenyi tervhez kapcsolódó kiegészítő támogatással - az évek során jelentős eredmények születtek. Az évek óta folyamatosan működő támogatási program idejére 121 társasház adta be a pályázatát. A részletes bírálati szempontok szerint az első körben több mint 149 millió forint önkormányzati támogatási önrésszel segítik a panel-felújítási programot, de - hangsúlyozták - nincs elutasított pályázat, minden, az érvényes kiírásnak megfelelő pályázó sorra kerül.

Árverési hirdetmény

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése nyilvános árverésen történő értékesítésre meghirdeti a Pécs, Aidinger u. 41. sz. alatti, a pécsi 23891/99 hrsz.-on felvett - társasházi tulajdonú garázs ingatlanokat:

1. földszint 1. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 8.30 óra**

2. földszint 2. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 9.00 óra**

3. földszint 3. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 9.30 óra**

4. földszint 4. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 10.00 óra**

5. földszint 5. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 10.30 óra**

6. földszint 10. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 11.00 óra**

7. földszint 12. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 11.30 óra**

8. földszint 15. sz. ajtószám
garázsingatlan
**árverési időpontja:
2002. október 8. 12.00 óra**

A fenti garázsok nagysága: 13,50 nm, kikiáltási ára: 800.000 Ft + ÁFA
Az árverés helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

Üzlet-ingatlanok:

1. földszint 2. sz. üzlet, tároló, WC nagyság: 48,63 nm kikiáltási ár: 4.979.710 Ft + ÁFA
**árverési időpontja:
2002. október 8. 13.00 óra**
helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

2. földszint 4. sz. üzlet, tároló, raktár, WC nagyság: 39,42 nm kikiáltási ár: 3.784.320 Ft + ÁFA
**árverési időpontja:
2002. október 8. 14.00 óra**
helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

Az árverésen részt venni az induló vételár 10%-ának befizetése mellett lehet, melyet az árverés napján a Közigazgatási Főosztályon kell befizetni, mely összeg a nyertes pályázó részére beszámításra, a többieknek visszafizetésre kerül.

Az árverésen személyesen, vagy érvényes meghatalmazással, illetve jogi személyi hiteles cégkivonatával lehet részt venni.
Az ingatlanok bemutatása a helyszínen 2002. október 1. napján 9-12 óráig történik.

Információ a 72/533-902-es telefonszámon kérhető.

Árverés

Pécs sétálóutcájában reprezentatív irodaépület eladó. Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános árverésen értékesíti a tulajdonában álló Pécs, Király u. 11. sz. alatti - volt OTP irodaépület ingatlanát.

Az ingatlan jellemzői:
Pécs sétálóutcájában - műemléki környezetben helyezkedik el, műemlék jellegű. Reprezentatív belső kialakítású, jó műszaki állapotú.

Nagysága: 507 m²
Társasházi albetét, amely az egész ingatlan 1749/10000-ed részének felel meg.

Az ingatlan kikiáltási ára: 160.000.000 Ft + 40.000.000 Ft ÁFA

Árverezni a bruttó vételár 10%-ának megfelelő, azaz 20.000.000 Ft-nak az Önkormányzat OTP Rt. 11731001-15478706 sz. számlájára az árverést megelőző napig történő átutalásával lehet, amely összeg vásárlás esetén a vételárba beszámításra kerül, egyéb jelentkezők részére pedig az árverést követően vissza lesz utalva. Az árverésen jelentkező cég csak 30 nappal nem régebbi, hiteles cégkivonatával vehet részt.
Az árverés időpontja: 2002. szeptember 18. de. 11 óra
Helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91. (kis tanácssterem)
Érdeklődni és az ingatlan bemutatás iránti igényt bejelenteni a 72/533-902-es telefonszámon lehet.

Választási közlemény

Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Választási Iroda közleménye a jelöltajánlásról, jelölt bejelentéséről, igazolások kiadásáról

1.) Jelöltajánlásról

Pécs M. J. Város Helyi Választási Irodája (továbbiakban HVI) a Posta útján kézbesítette a választópolgárok részére a 2002. október 20-án sorra kerülő helyi önkormányzati képviselők, polgármester- és helyi kisebbségi önkormányzati képviselők választásának értesítőit (kopogató céduláit) és az ajánlószelvényeket.

Az értesítő tartalmazza: a választópolgár családi és utónevét, lakcímét, személyi azonosítóját, névjegyzékbeli sorszámát, a szavazás helyét és idejét.

Az a választópolgár, aki az értesítőt és az ajánlószelvényt nem kapta meg, a HVI-től (Pécs, Kossuth tér 1-3. II. em. 74.) igényelheti.

A választásra jelöltet ajánlani - az ajánlószelvények kitöltésével és átadásával **2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet.** A rózsaszín ajánlószelvény a polgármester, a sárga az önkormányzati képviselő, a szürke a kisebbségi önkormányzati képviselő ajánlására szolgál. **Az ajánlott választópolgár** az ajánlószelvényre - amely ajánlási lehetőséggel élni kíván - rávezeti nevét, lakcímét, személyi azonosítóját, sajátkezü aláírását, valamint az ajánlani kívánt jelölt nevét, a jelölő szervezet(ek) nevét, illetőleg a független jelölés tényét.

A jelöltajánlás a választópolgár szabad elhatározásán alapul, arra senki

nem kötelezhető. A választópolgár ajánlószelvényével csak egy jelöltet támogathat, kizárólag abban a választókerületben, ahol lakóhelye (tartózkodási helye) van. Aki több jelöltet ajánlott, vagy ugyanazt a jelöltet többször ajánlta, annak valamennyi ajánlása érvénytelen.

Ajánlószelvényt az állampolgárok zaklatása nélkül bárhol lehet gyűjteni. Nem gyűjtethető azonban ajánlószelvény munkahelyen, munkaidőben, vagy munkaviszonyból, illetőleg munkavégzésre irányuló más jogviszonyból fakadó munkavégzési kötelezettség teljesítése közben, a fegyveres erőknél és a rendvédelmi szerveknek szolgálati viszonyban lévő személytől a szolgáltaik helyen, vagy szolgálati feladat teljesítése közben, tömegközlekedési eszközön, önkormányzati szervek hivatali helyiségében.

Az ajánlástért az ajánlónak, vagy rá tekintettel másnak előnyt adni, vagy ígéreti, valamint az ajánlástért előnyt kéri, illetőleg előnyt, vagy annak ígértét elfogadni tilos.

Az ajánlószelvényeket a Választási Iroda 2002. október 20-án megsemmisíti. A jelöltnek, illetőleg a jelölő szervezetnek a be nem nyújtott ajánlószelvényeket 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig meg kell semmisítenie, az erről készült jegyzőkönyvet

2002. október 3-án 16.00 óráig át kell adnia a Helyi Választási Bizottságnak (továbbiakban: HVB).

2.) Jelölt bejelentéséről

A jelöltet legkésőbb 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig az ajánlószelvények átadásával lehet bejelenteni HVB-nál.

A bejelentésnek tartalmaznia kell: a jelölt családi és utónevét, személyi azonosítóját, lakcímét, valamint nyilatkozatát arról, hogy választójoga van, a jelölést elfogadja és nincs olyan tisztsége, amely összeférhetetlen a képviselői megbízatással, illetőleg nyilatkozatát, hogy megválasztása esetén arról lemond.

A jelölt bejelentéséről a HVI, nyilvántartásba vételéről a HVB igazolást ad ki. A HVB visszautasítja a jelölt nyilvántartásba vételét, ha a jelölés a törvényes feltételeknek nem felel meg, vagy a jelölt a törvényben előírt nyilatkozatait nem tette meg.

A jelölt kiesik, ha a szavazás megkezdése előtt a jelölésről írásban lemondott, választójogát elvesztette, vagy meghalt.

A HVI közzéteszi a választókerületek jelöltjeinek, a polgármester-jelölteknek és a kisebbségi önkormányzati képviselőjelölteknek, illetőleg a jelölő szervezeteknek a nevét, a független jelölés tényét.

3.) Igazolások kiadásáról

Az a választópolgár, aki a szavazás napján lakcímétől távol van, a lakcíme szerinti HVI vezetőjétől igazolást kérhet, amennyiben - a választás kitűzését - 2002. július 12-ét megelőzően két évvel nem régebben - tartózkodási helyét létesített. Az igazolás alapján a választópolgár a tartózkodási helye szerinti település HVI vezetőjétől kérheti a névjegyzékbe való felvételét, vagy a szavazás napján a tartózkodási helye szerinti szavazókörben működő szavazatszámoló bizottságtól.

Az igazolás kiadásakor a lakcíme szerinti HVI a választópolgárt egyidejűleg törli a névjegyzékbeli. Az igazolás kiadásához az igazolást kérő köteles közölni nevét, személyi azonosítóját, lakcímét, annak a településnek a nevét, ahol a szavazás napján tartózkodik, ahol szavazni kíván.

Igazolást személyesen, vagy meghatalmazott útján 2002. október 18-án 16.00 óráig, ajánlott levélben pedig úgy lehet kérni, hogy az 2002. október 15-ig megérkezzen a HVI-hoz.

Pécsen az igazolások kiadását munkaidőben (hétfőtől - csütörtökig 8.00-16.00 óráig, pénteken 8.00-13.30-ig) a Pécs, Kossuth tér 1-3. sz. II. em. 74. sz. helyiségében igényelhetik a választópolgárok.

VÁLASZTÁSI IRODA

Pályázati kiírás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata az Oktatási Minisztériummal együttműködve a 2003. évre ezennel kiírja a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot

felsőoktatási hallgatók számára ("A" típusú pályázat)

A pályázatra azok, a Pécs Megyei Jogú Város Közigazgatási határain belül állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhettek, akik állami felsőoktatási intézményben (kivéve a felsőbb és rendszertani felsőoktatási intézményeket), illetve az Oktatási Minisztérium és az intézmények közötti megállapodás alapján nem állami felsőoktatási intézményben folyó nappali tagozatos, államilag finanszírozott első alapképzésben, első kiegészítő alapképzésben, első szakirányú továbbképzésben, vagy első akkreditált iskolai rendszerű felsőfokú szakképzésben vesznek részt.

Figyelem!

- A középiskolai akkreditált iskolarendszerű felsőfokú szakképzésben résztvevők nem részesülhetnek Bursa ösztöndíjban, mivel ők tanulói jogviszonyban és nem hallgatói jogviszonyban vesznek részt a képzésben, így utánuk a képző intézmény tanulói normatívában és nem a Bursa Hungarica ösztöndíj intézményi forrásból szolgáló hallgatói normatívában részesül.
- Az ösztöndíjra pályázhatnak a 2003. szeptemberben tanulmányaik utolsó évét megkezdő hallgatók is.
- Az ösztöndíjra pályázatot nyújthatnak be azok a hallgatók is, akiknek a hallgatói jogviszonya a felsőoktatási intézményben a pályázás időpontjában szünetel. Az ösztöndíj folyósításának feltétele, hogy a 2002/2003. tanév II. félévére már beiratkozott a hallgató a felsőoktatási intézménybe.
- Amennyiben a pályázni kívánó hallgatónak több felsőoktatási intézményben hallgatói jogviszonya van, pályázatában feltüntetnie csak azt az intézményt/karot/szakot jelölje meg, ahol államilag finanszírozott nappali tagozatos képzésben vesz részt. Ez ugyanis az ösztöndíj folyósításának alapfeltétele.
- Az ösztöndíj időtartama 10 hónap, azaz két egymást követő tanulmányi félév.
- Az ösztöndíj újranyújtható.
- Az ösztöndíj folyósításának kezdete: 2002/2003. tanév II. félévé.
- Az ösztöndíj csak azoknak a hónapokban kerül folyósításra, amelyekben a pályázó beiratkozott, államilag fi-

nanszírozott hallgatója a felsőoktatási intézménynek.

Az önkormányzat határozatban rendelkezhet a támogatás visszavonásáról abban az esetben, ha a támogatásban részesített Pécs Megyei Jogú Város illetékességi területéről költözik. A határozat csak a meghozatalát követő tanulmányi félévtől ható hatállyal hozható meg.

Az ösztöndíj elbírálása kizárólag a szociális rászorultság alapján, a pályázó tanulmányi eredményétől függetlenül történik.

Elsősorban azok a felsőoktatási intézményben tanulmányokat folytató hallgatók részesülhetnek támogatásban, akiknek saját, és a velük egy háztartásban élők egy főre jutó havi (nettó) jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíjminimium 80%-át. (2002. évben a 16.080.-Ft-ot.)
Az elnyert ösztöndíjat közvetlenül adó- és TB járulékfizetési kötelezettség nem terheli, azonban az adóalapot növelő jövedelemnek számít.

A pályázatot Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal lakóhelye szerint illetékes területi szociális központjánál kell benyújtani az alábbiak szerint:

I.sz. Területi Szociális Központ (Kéleti Városrészt) Pécs, Zsolnay V.u.45.
II. sz. Területi Szociális Központ (Belváros) Pécs, Vargha D.u.2
III. sz. Területi Szociális Központ (Úránváros) Pécs, Körösi Cs.S.u. 1/1.
IV.sz. Területi Szociális Központ (Kertváros) Pécs, Sarolta u.2.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatal területi szociális központjaiban hozzáférhető pályázati űrlapon kell benyújtani, a pályázó által aláírva, egy példányban.

A pályázat benyújtási határideje: 2002. október 11.

A pályázat kötelező melléklete a Polgármesteri Hivatalban, továbbá az Interneten a <http://bursa.hu> cím alatt hozzáférhető, a felsőoktatási intézmény által kitöltendő igazolási formanyomtatvány, amelyen a felsőoktatási intézmény igazolja, hogy a pályázó a feniknek meghatározott képzéstípusokban valamelyikében vesz részt.
A pályázónak a szociális rászorultsága igazolására pályázata kötelező

mellékletként az alábbi okiratokat kell csatolnia:

- munkaviszonyból származó jövedelem esetén a munkabér munkáltatói igazolását,
- nyugdíjas, más nem bérjellegű rendszeres havi jövedelmek esetén az utolsó havi szelvényt,
- egyéni, vagy társas vállalkozásból származó jövedelmek esetén az APEH igazolását,
- egyéb jövedelem esetén az annak összegét igazoló okiratot,
- a pályázat elbírálása szempontjából előnyként megjelölt körülmény okirattal történő igazolását.

Megjegyzés:

Az 1993.évi III. tv. 4.§ (1) bekezdés a.) pontja alapján jövedelemnek minősül:
"a személyi jövedelemadóról szóló törvényben jövedelemként meghatározott vagyoni érték (bevételek) munkavállalói járulékkal, személyi jövedelemadóval, egészségbiztosítási és nyugdíj járulékkal magán-nyugdíjpénztári tagdíjjal, valamint a jövedelemadóról szóló törvényben elismert költségekkel csökkentett része, függetlenül attól, hogy adómentesnek vagy adókötelesnek minősül.
Nem minősül jövedelemnek a temetési segély, az alkalmanként adott átmenei segély, a lakásfenntartási támogatás, a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, a nevelőszülők számára fizetett nevelési díj és külön ellátmány, az anyasági támogatás, valamint - a személyes gondoskodásért fizetendő személyi térítési díj megállapítása kivételével - a súlyos mozgáskorlátozott személyek pénzügyi közlekedési kedvezményei, a rokkantsági járadék, a vakok személyi járadéka és a fogyatékosági támogatás."

A pályázatot elbírálása során előnyt élvez az a pályázó, aki:
- árva vagy félárva,
- családjában lévő eltartottak száma három, vagy annál több,
- gyermeket nevel,
- egyedül neveli gyermekét,
- valamilyen betegségben szenved, rokkant, vagy a családban folyamatos ellátást igénylő beteg vagy rokkant van,
- eltartója/szülője munkanélküli, vagy öregségi nyugdíjban részesül,

- állandó lakóhelyen kívüli intézményben tanul.

- nem részesül kollégiumi ellátásban. A felsorolt szempontok valamelyikének fennállása esetén az egy főre jutó havi jövedelem a fent meghatározott jövedelem értékhatárt kismértékben meghaladhatja.

A pályázat eredménye nyilvános: a pályázó pályázata benyújtásával hozzájárul a pályázat eredményének, illetőleg a pályázaskor rendelkezésre bocsátott személyes adatainak az azonosítás célja érdekében szükséges mértékben történő nyilvánosságra hozatalához.

A pályázó a pályázat benyújtásával hozzájárul ahhoz, hogy a felsőoktatási intézmény tanulmányi jogviszonyáról a Felsőoktatási Pályázatok Irodájának, illetve a helyi önkormányzatoknak tájékoztatást nyújtsanak.

A pályázó írásban köteles 2003. október 31-ig a Felsőoktatási Pályázatok Irodájára részére bejelenteni, hogy a 2003/2004. tanévben melyik felsőoktatási intézményben (az intézmény, kar és szak/szakpár teljes nevének pontos megjelölésével) kezdi meg tanulmányait. Az írásbeli értesítés elmulasztása esetén az ösztöndíjas az ösztöndíj folyósításából kizárható.

Amennyiben a "B" típusú pályázat során támogatásban részesülő ösztöndíjas a támogatás időtartama alatt sikeresen pályázik "A" típusú ösztöndíjra, "B" típusú ösztöndíjautomatikusan elveszti.

Az önkormányzat saját maga bírálja el a beérkezett pályázatokat.

Az önkormányzat az általa támogatásban részesített ösztöndíjasok listáit 2002. november 20-ig az önkormányzat hirdetőtábláján és a helyben szokásos egyéb módon hozza nyilvánosságra.

A pályázó az önkormányzat döntése ellen fellebbezéssel nem élhet.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjról bővebb felvilágosítást kapható a <http://www.bursa.hu> Internet címen.



A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT



PÉCS TV MŰSORA

Hétköznapi állandó műsorok:
Minden páros órában: Híradó
Minden páratlan órában: Infóhíradó,
kKözben: 8:15, 11:15, 15:15 17:15:
Pódium
18:00, 20:00, 22:00 0:00, 02:00: Pont Ma

A részletes műsort a Pécs Tv
műsorában, a megújult teletext-ben,
valamint az interneten, a
www.mecsekportal.hu weboldalon
láthatják.



Szeptember 19-29-ig
18.20-kor

Pécsi Napok
2002

krónikája

Kulturális Örökség Napjai

2002. szeptember 21-22. (szombat, vasárnap)

Idén is sor kerül az Európa-szerte népszerű Kulturális Örökség Napjai című rendezvényre, melynek célja a helyi felnőtt és gyerek lakosság mozgósítása az örökségi értékek megismerése és megóvása érdekében.

A „Nyitott Műemlékek Napját” először Franciaországban rendezték meg 1984-ben. Ezen a napon olyan épületeket kereshetett fel a nagyközönség, amelyek egyébként nem látogathatók. Az Európa Tanács az EU támogatásával 1991-ben karolta fel a kulturális programot. Tavaly már 47 ország 32 ezer épületét nyitották meg 20 millió érdeklődő számára. Magyarországon 2001-ben 369 helyszínt várta a látogatókat, ahol 75 ezren fordultak meg.

A rendezvény ez évi témája - Múzeumok, előtérben a háttér - jó alkalmat kínál Pécs - Sopianae világörökségi rangra emelt ókeresztény temetőjének bemutatására, népszerűsítésére is. Ezért az örökségi napok pécsi programjai is elsősorban ezekhez az emlékhelyekhez kapcsolódnak.

Kapcsolódó programok Pécsen:

1. Tám László fotóművész Világörökség képekben c. kiállításának megnyitója

szept. 21., szombat 10.00 óra, Korsós sirkamra

A kiállítást megnyitja:

Mayer Mihály megyés püspök és dr. Ujvári Jenő alpolgármester

2. Világörökségi séta a kiállítás megnyitóját követően

szept. 21. szombat 10.30-tól

Tárlatvezetést tart: Bachmann Zoltán építész és Kárpáti Gábor régész

A világörökségi helyszínek ingyenesen megtekinthetőek

22-én vasárnap, 10 órától 16 óráig.

Ókeresztény mauzóleum. Apáca utcai sirkápolna, Apáca utcai sirépitmények, Korsós sirkamra.

E rendezvénysorozat szellemében a rákövetkező szombaton, 28-án 19.00 órakor a Bazilikában Sienkiewicz: Quo Vadis c. művét mutatják be a plébániahiatali hittanosaival. A belépés díjtalan, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A Kulturális Örökség Napjai pécsi, baranyai programjainak gazdája a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága.

A pécsi világörökségi emlékekhez kapcsolódó programok szervezői a múzeummal együttműködésben a pécsi önkormányzat és a pécsi püspökség.

Közlemény

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata létrehozta a „Kulturált közlekedéssel a gyermekekért” Alapítványt.

Az alapítvány célja, hogy az óvodás és iskolás korú gyerekeket felkészítse a korszerű, biztonságos és kulturált közlekedésre. Ennek érdekében elméleti és gyakorlati foglalkozásokat, versenyeket, köz-

lekedési szakköröket, kerékpáros, gyalogos és kismotoros közlekedési gyakorlatokat szervez a KRESZ Parkban.

Az alapítvány célja továbbá a KRESZ Park műtárgyainak védelme.

A Kossuth Lajos Emléknep

A Kossuth Lajos Emléknep programja

2002. szeptember 21.

11.00 Kossuth tér – Fűvös térszene

Dr. Toller László polgármester úr megemlékező beszéde Kossuth Lajos szobránál

A műsorban közreműködik: Harsányi Attila, a PNSZ művésze és a Tárogató együttes

16.00 Barbakán

A Pécsi Huszáregylet Lovasbandériumának bemutatója

15.00 Sétatéri színpad

Néptáncműsor a régió táncából

17.00 Sétatéri színpad

Honfidal

A reformkor és a szabadságharc énekköltészet 1822-1853

a Vagantes Trió koncertje

19.00 Széchenyi tér

Fűvöszenekari koncert

19.30 Pius templom

A Pécsi Kamarakórus ünnepi koncertje Kodály Zoltán műveiből

20.00 Széchenyi tér

A Szekszárdi Bartina Táncgyűttes „Kossuth Lajos azt üzenté...” című műsora

KÍSÉRŐ PROGRAMOK A SÉTATÉREN:

Kézműves vásár és bemutatók, játszóházak

Tájékoztató

A TARTALÉKOS KATONAI SZOLGÁLATRA BEVONULÓ HADKÖTELESEK RÉSZÉRE

Tájékoztatom Pécs város tartalékos hadköteleseit, hogy a MH. Hadkiegészítő és Kiképző Parancsnokság intézkedésének megfelelően tartalékos képzés keretében a helyőrségben állomásozó 101. Szigetvári Zrínyi Miklós vegyes tüzérdandár állományába tartalékos hadkötelesek kerülnek behívásra 2002. október hónapban az előre kézbesített behívóparancsokkal.

A tartalékos behívás időpontja:

2002. október 1. 8.00.

Helye: Zrínyi Miklós v. t. u. dd. objektuma. (Pécs, Pécsvárad utca)

A tartalékos hadkötelesek október 8-ig Pécsen, október 9-17-ig Várpalotán,

október 18-21-ig Pécsen tevékenykednek az október 21-i tartalékállományba helyezésig. A pécsi tartózkodás alatt a tartalékos hadkötelesek naponta hazamehetnek a másnapi kiképzés kezdetéig.

Helyhatósági választáson, október 20-án a t. hadkötelesek az állandó lakhely szerinti szavazóköri-

ben szavazhatnak.

Kérem a t. hadköteleseket, hogy a hazafias feladataikat esküjük és Pécs város jó hírét ápolva végezzék.

Dr. Toller László, a Helyi Védelmi Bizottság elnöke

Fogadóórák

Gonda Tibor, az MSZP 21. sz. vk. önkormányzati képviselője fogadóórát tart 17 órai kezdettel 2002. szeptember 20-án az MSZP kertvárosi irodájában (Pécs, Nagy Ferenc tér 9-10. sz.).

Bókay Endre, az MSZP 23. sz. vk. önkormányzati képviselője fogadóórát tart 14 órai kezdettel 2002. szeptember 25-én a Malomvölgyi úti Szociális Otthonban.

Hódosi Vera, az MSZP 22. sz. vk. önkormányzati képviselője fogadóórát tart 14 órai kezdettel 2002. szeptember 25-én az MSZP kertvárosi irodájában (Pécs, Nagy F. tér 9-10. sz.).

Nagy Csaba, a 10. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart 2002. szeptember 26-án (csütörtökön) 16.30 - 18.00 óráig a Városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) III. emelet 118. számú irodájában.

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK – 2002

Köszönet az ajánlószelvényekért!

Dr. Toller László polgármesterjelölt köszöni a több mint 15 ezer,

Tóth Mihályné (1. vk.), Simonovics Ferenc (2. vk.), Molnár Ferenc (3. vk.), Sík László Lajos (4. vk.), Pintér János (5. vk.), dr. Tóth Bertalan (6. vk.), Andráska Gergely (7. vk.), dr. Németh Balázs (8. vk.), dr. Hudvágner Sándor (9. vk.), Petrovits József (10. vk.), Horváth Zoltán (11. vk.), Weller János (12. vk.), Kablár János (13. vk.), Nyőgéri Lajos (14. vk.), dr. Kunszt Márta (15. vk.), dr. Schmidt József (16. vk.), Kukai András (17. vk.), Meixner András (18. vk.), Cservék Ágnes (19. vk.), Gonda Tibor (20. vk.), Hódosi Vera (21. vk.), Bókay Endre (22. vk.), Soó László (23. vk.) és Juhász István (24. vk.) képviselőjelölt pedig az összesen több mint 10 ezer ajánlószelvényt, melyet a Magyar Szocialista Párt és az MSZP-SZDSZ közös jelöltjeire adtak át.

Kérjük, hogy október 20-án voksaikkal támogassák jelöltjeinket, szavazzanak Pécs sikereinek folytatására!

Tartjuk a szavunkat.

www.mszipbaranya.hu



PVV Rt. híradó

Új székházban a PVV Rt.



Együtt a divíziók

Méltó körülmények közé került a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Részvénytársaság a Búza téren levő új székházba való költözéssel. A közel két éve megalakult új társaság működésében alapvető problémát jelentett, hogy telephelyeiken, a város négy különböző pontján voltak kollégáik, a korábbi három cég munkatársai.

Egységes vállalati kultúra

- Csak részben tudott így kialakulni egységes vállalati arculat, együttműködés, sok kolléga csak telefonbeszélgetés útján ismerte egymást - mondja Brányi Endre, a PVV Rt.

Vagyonkezelő Divíziójának igazgatója. A különböző munkakultúrák találkozása most az egy székhelyre költözés után tud egységes munkakultúrává formálódni.

- A volt bankszékház a Búza téren közel egy éve állt üresen. Ideális hely, a városban való elhelyezkedésével, könnyű megközelíthetőségével társaságunk székhelyének. Megvásároltuk, s a megfelelő átalakítások után - klímatisztítás, új riasztó- és tűzvédelmi rendszer - az előző hetekben költöztek át a különböző munkaterületek dolgozói a teljes irattalománnyal, dokumentációval. Telepítés alatt van az egységes számítástechnikai hálózat, mely minden egységünk számára elérhető lesz.

Új ügyfélszolgálati iroda

- Új ügyfélszolgálati irodánkban korszerű körülmények között várjuk a hozzánk fordulókat - mondja örömmel Brányi Endre igazgató.

A tágas ügyféltérben valóban a különböző területeken dolgozók jól elkülönítetten tudják fogadni a betérlőket. A közel 100 négyzetméteren a fogadó pultok a cég teljes tevékenységi körét lefedik, az újonnan kialakított ügyfélfogadási idők az önkor-

mányzati időpontokhoz igazodnak. Szerencsére jól elkülönül így az emeleteken folyó irodai s az ügyfélszolgálati munka, ugyanakkor könnyen elérhetőek az esetleg szükséges adatok, információk is házon belül.

Különböző ügyek - különböző napok

Meghatározott napokon - az időpontokat a Déli Extra korábbi lapszámaiból már megismerhették az olvasók - fogadják az ingatlanok bérbeadásával foglalkozó kollégák az ügyfeleket, más időpontokban zajlik a bérlakásokkal, a városüzemeltetéssel kapcsolatos ügyek intézése is.

Több mint 4300 önkormányzati bérlakás, 3200 megvásárolt bérlakás, 1500 kishaszonbérlettel kapcsolatos ügyek intézése zajlik itt. Nem is szólva a több mint 800 bérbeadott saját ingatlanról, melynek különböző ügyleti, bérbevételi és díjfizetési akcióit itt rendezik. De a városüzemelési területen történik az útfelbontásokkal kapcsolatos ügyintézés, s a közterület-használati engedélyek kiadása is. Arra kéri a hozzájuk fordulókat, hogy a megjelölt időpontokon túl csak nagyon fontos ügyekben keressék fel az irodát, melynek rugalmasan kialakított

munkarendjéhez nem nehéz alkalmazkodni.

- Nagy számú, napi negyven-ötven ügyfél jelenik meg általában a fogadó napokon s nyolcvan-száz fő a lakással kapcsolatos ügyeit intézi - tájékoztat Brányi Endre divízió-igazgató.

A tekintélyes ügyfélszám megkívánja a racionális szervezést, szeretnénk minden ügyfelünket jó körülmények közt fogadni, helyet kínálni, amíg várakozni kénytelen.

- Épp emiatt tervezzük egy beléptető rendszer kialakítását is, hogy jobban tervezhető legyen a fogadás rendje.

A behajtási engedélyek beszerzése máshol történik

- Továbbra is üzemel a Vásárcsarnoknál lévő irodánk, mely a keleti oldalon, a távolsági buszpályaudvar felől közelíthető meg - mondja Brányi Endre igazgató. Az emeleten található irodában intézhető a közterület-használatával kapcsolatos engedélykés és a behajtási engedélykés. Ez a hely is ismert a városlakók előtt, könnyen megközelíthető, elérhető.

A nap 24 órájában telefonálhatnak részvénytársaságunkhoz a városüzemeltetéssel s más munkaterületeinkkel kapcsolatos ügyekben a város lakói, munkatársaink személyesen fogadják a hívásokat a 06/80/203-988-as ügyeleti, ingyenes zöld számon.

PARKOLÓ TAKARÍTÁS

A Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. tájékoztatja a tisztelt gépkocsi-tulajdonosokat, hogy a parkoló-zónák szeptember 22-én 22.00 órától szeptember 27-én 12.00 óráig szakaszosan, takarítás miatt lezárásra kerülnek.

A pontos takarítási időpontokat a jegykiadó-automatákon tesszük közzé.

Kérjük, hogy a takarítás ideje alatt /kb.4-5 óra/ a parkolókat ne használják; parkolás céljára a környező parkolókat szíveskedjenek igénybe venni.

Megértésüket köszönjük!



Központ: 72/801-801, 801-802, 801-803, 801-804, 801-805
Városüzemelési divízió titkársága: 72/801-851, fax: 72/801-852
Gazdasági igazgatóság titkársága: 72/801-751, fax: 72/801-752

Vezérigazgatói titkárság: 72/801-701, fax: 72/801-702
Vagyonkezelő divízió titkársága: 72/801-771, fax: 72/801-852
Ügyelet: 72/801-888, fax: 72/801-888 DLD SZÁM: 06-80/203-988

MIRA MARE TRAVEL AND YACHTING UTAZÁSI IRODA
Pécs, Colonia Passage, Citrom u. 2-6. fsz. 8
Tel./fax: 72/213-915, Tel.: 72/515-172
Nyitva: H-P: 9-17 30-ig, Sz: 9-12-ig

AJÁNLATAINK:

Egynéleg utazóknak: TROGIR
Villák, apartmanok 18.000 Ft-tól/hét
PANZIÓ félpanzióval 6.400 Ft/nap

AUTÓBUSSZAL:
Spanyol tengerpart szeptember 27-től fp. 39.900 Ft/6
Prága szeptember 20., okt. 23. 28.900 Ft/6

REPÜLŐVEL:
Kréta szeptember 25. 44.900 Ft/6
Rodosz szeptember 22. 49.900 Ft/6
Korfu szeptember 24. 39.900 Ft/6
Costa Del Sol szeptember 21. 69.900 Ft/6

TUNÉZIA: 3 hét + fp.
(okt. 24-márc. 27-ig) 79.500 Ft/6

25-től 1 hét 57.500 Ft-tól

Ciprus: szeptember 21-től 69.900 Ft/6
Szcília szeptember 27-től 59.900 Ft/6
Athén október 25-28. 79.900 Ft/6

CASINO KERTVÁROS
Pécs, Nagy Imre út 55-57.

MEGNYÍLT!



Kellemes környezetben rulettgépek, játékautomaták, pókergépek várják önt **NONSTOP NYITVATARTÁSSAL, NONSTOP NYERÉSI LEHETŐSÉGGEL.**

A rulettautomata játékszabályai a kaszinó szabályzattal egyezők.

Bayer Pécs, Center Cserkút-Plató Tel.: 72/518-285

Ukrán cement 2.050 Ft/q
Ukrán hullámpala 950 Ft
Beltéri fenyőajtók:

75/210 üvegezhető	18.500 Ft
90/210 üvegezhető	19.500 Ft
100/210 üvegezhető	20.500 Ft

„V.Skót” ajtók 18.600 Ft-461
Tölgy bejárati ajtó: 155.000Ft
Fenyő bejárati ajtó: 39.900Ft-tól
Borovi hajópadló: 2.200 Ft/m²
Lambéria 1.100 Ft/m²-től

Fa ablakok készletről és megrendésre

LÉC vásár
Normállec 2 és 3 m-es: 50Ft/m
Bramaléc 2 és 3 m-es: 60Ft/m
Colos deszka 2 és 3 m-es: 37.500Ft/m³

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

BAU

ÉPÍTŐANYAG TELEPEK
ABALIGET, TEL.: (72)498.604
PÉCS, ÁLMOS U. 3. TEL.: (72)315.576
(vált pontot árra)

NYITVA: HÉTFŐ - PÉNTEK 8 - 15-IG

„BÉVCELL”
POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ LAPOK
14.700 Ft/m²

NYILÁSZÁRÓ AJÁNLATUNK

BEJÁRATI AJTÓK	34.600 Ft.-től
BELTÉRI AJTÓK (75x210, 90x210, 100x210)	
FAROSTLEMEZBŐL	10.474 Ft.-től
FENYŐFÁBŐL	30.947 Ft.-től
ABLAK ÜVEG NÉLKÜL (60x60 - 180x150)	6.985 Ft.-től
ABLAK HŐSZIGETELŐ ÜVEGGEL (60x60 - 180x180)	11.724 Ft.-től

FAGYÁLLÓ HASÍTOTT HOMOKKÓ LAPOK, OSB LEMEZEK, LEIER TERMÉKEK, KERTI TÁMFAL ELEMÉK

ÁRAINK AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK

Hajdúsági bojler akció a Csofém Bt-ben!

- 80 literes bojler 28.500 Ft
- 120 literes bojler 35.500 Ft

Hazai termék, 2+5 év garancia

- Laguna víztakarékos WC-tartály 4.800 Ft
- Jadran víztakarékos WC-tartály 4.600 Ft
- Mofém csaptelepek -15%
- Kludi csaptelepek -15%

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586
7631 Pécs, Nagypápai út 13/C. Tel.: 72/438-407

23-33-33

EURO TAXI

PÉCS

PÉCS EGYIK LEGKEDVEZŐBB VITELDÍJÁVAL SZOLGÁLTATUNK. PRÓBÁLJA KI ÖN IS!

20/4563-333
310-000
233-333

BARLETTA BÚTORHÁZ

KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. TEL./FAX: 72/570-077

ELEMES BÚTOROK
NAGY VÁLASZTKÉBAN!

HITEL-LEHETŐSÉG HELYI ÜGYINTÉZÉSSEL

JÓ ÁLLAPOTÚ HASZNÁLT BÚTOROK ÉRTÉKESÍTÉSE
TELEFON: 72/570-079

Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat: 9-13-ig, vasárnap: 9-12-ig

Minden étkezőgarnitúrához **1 SZÉKET INGYEN KAP!**

A Balaton Bútor Mintatermeiben és az őszi BNV-n 2002. szeptember 13-22-ig.

BalatonBútor
1896

SZÉKEK, ASZTALOK, DOHÁNYZÓASZTALOK, FOTELEK, KANAPÉK!

Ha eddig várt, most számoljon, mert megéri!

BNV MINTATEREM
Pécs, Felsővárház u. 44.
Budapest, Hungexpo
Vásárváros
A pavilon 312 stand
Nyitva: 10-18 óráig

Tel./fax: 72/244-234
Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig: 9.00-16.30-ig,
szombaton: 9.00-12.00-ig

A részletekről érdeklődjön kollégáinktól!

DIGITAL
Pécs, Citrom utca T.: 336-133

HITELAKCIÓ!
MUNKALTATÓI IGAZOLÁS KEZES ÉS ELŐLEG NÉLKÜL

CŠÉREAKCIÓ!
TV, HŰTŐ, MOSÓGÉP, TÜZHELY
10.000 Ft BESZÁMITÁSSAL

Hőségárgó, 2000 W
59.999 Ft helyett 49.999 Ft

55 cm Philips, sík képcsöves TV
89.999 Ft, cserével 79.999 Ft

"A" kategóriás kombi hűtő
74.999 Ft, cserével 64.999 Ft

4 lapos villanytűzhely
65.999 Ft, cserével 55.999 Ft

Thomson DVD
59.999 Ft helyett 49.999 Ft

LG 3 CD-s hifi, oda-vissza játszós
magnó 59.999 Ft helyett 49.999 Ft

Felültöltős mosógép
69.999 Ft, cserével 59.999 Ft

CD-rádiómagnó
24.999 Ft, cserével 14.999 Ft

Porzsákok minden típushoz.

raab karcher
tűzép

Szenzációs
őszi BNV akciók Pécsen,
a Raab Karcher Tűzép Rt.
telepén:

Bramac Tondach
Mediterrán cserepek
óriási kedvezménnyel!
Kiváló minőségű Diakovói
hődfarkú cserép
65 Ft/db extra áron
Üveggyapot, 10 cm-es
csak 539 Ft/nm
Tetőfólia csak 99 Ft/nm
Laminált parketta
csak 1.599 Ft/nm

Terranova vakolatok
10-20% kedvezménnyel!
Érdeklődjön irodánkban
további akcióink után!

Áraink az áfát tartalmazzák.

Raab Karcher Tűzép Rt.
Telephelyünk: Pécs, Megyeri u. 61. sz.
Tel.: 72/242-903, 242-925
Nyitva tartás: H-P: 7.00-16.30, Sz.: 7.00-12.00

A Dél-Dunántúli Regionális Forrásközpont
KIDerül Programja

ELŐKÉSZÍTŐT
hirdet

INGYENES TANFOLYAMOKRA!
(PINCÉR, SZAKÁCS, KŐMŰVES)

Alapfokú iskolai végzettséggel rendelkező,
16-25 év közötti
munkanélküli fiatalok részére!

Jelentkezni lehet a KIDerül Programnál személyesen
az alábbi címen:
Pécs, Zsolnay Vilmos út 45. II. em. 6.

Tegyünk az Idősekért Alapítvány
2001. évi közhasznúsági jelentése

A kapott juttatások	EFT-ban:
Megnevezés	Kapott összeg
Magánszemélyek felajánlása	1.508
Egyéb bevételek	372
1%-os felajánlások	274
Összes bevétel:	2.154

A kapott juttatások felhasználása:	EFT-ban
Megnevezés	Felhasznált összeg
Kávéfőző gép vásárlása	178
Időskorúak ellátásával kapcsolatos egyéb kiadások	468
Összes kiadásunk:	646

Megnevezés	EFT
Összes bevétel	2.154
Összes kiadás	646
Pénzeszközök december 31-én	1.508

Központi költségvetési szervtől
támogatást nem kaptunk.
A tisztségviselők
juttatásában nem részesültek.
Kuratórium vezetéséig

Országos Fordító
és
**Fordítás-
hitelesítő**
Iroda Rt.
Pécs

7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@mail.datanet.hu

K&H
LÍZINCSPORT

KEDVEZMÉNYES
GÉPJÁRMŰ
HITELÜGYINTÉZÉS
PÉCSI KÉPVISELET
Pécs, Széchenyi tér 6.
TELEFON: 72/520-510
MOBIL: 20/514-2206

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ
2002. OKTÓBER HAVI
MŰSORA

Szervezési osztály, 7621 Pécs, Színház tér 1. Telefon: 72/ 211-965,
512-675 Tel./Fax: 512-669
Napi info: www.pecsinemzetiszinhaz.hu
E-mail: szervezes@pecsinemzetiszinhaz.hu

Új bemutató:
NAGYSZÍNHÁZ
SPIRÓ GYÖRGY: AZ IMPOSZTOR színmű
SPIRÓ GYÖRGY: ELSŐTÉTÍTÉS dráma
EISEMANN-ZÁGONI-SOMGYI: FEKETE PÉTER operett
KAMARASZÍNHÁZ
SZAKONYI KÁROLY: ADÁSHIBA-komédia

Továbbra is műsoron:
Dés-Nemes-Böhm-Horváth-Korcsmáros:
VALAHOL EURÓPÁBAN musical
Puccini: PILLANGÓKISSASSZONY opera
CARMEN - SZERELMEK három egyfelvonásos balett
Gogol: A REVIZOR szatíra

NAGYSZÍNHÁZ

4. péntek	7 óra	Az imposztor	Bemutató bérlet
5. szombat	7 óra	Az imposztor	Somlay Artúr bérlet
	22 óra	Elsötétítés	Bemutató előadás
7. hétfő	6 óra	Sztárváró	
8. kedd	7 óra	Carmen - Szerelmek	Radnóti Miklós bérlet
9. szerda	7 óra	Az imposztor	Janus Pannonius bérlet
	22 óra	Elsötétítés	
11. péntek	7 óra	Valahol Európában	
12. szombat	7 óra	Valahol Európában	
18. péntek	7 óra	Fekete Péter	Bemutató bérlet
19. szombat	7 óra	Valahol Európában	
20. vasárnap	3 óra	Fekete Péter	
	7 óra	Fekete Péter	Latinovits Zoltán bérlet
22. kedd	7 óra	Az imposztor	Uray Tivadar bérlet
	22 óra	Elsötétítés	
23. szerda	7 óra	Valahol Európában	
24. csütörtök	7 óra	Valahol Európában	Petőfi Sándor bérlet
25. péntek	7 óra	Az imposztor	Mendelényi Vilmos bérlet
	22 óra	Elsötétítés	Páger Antal/A bérlet
26. szombat	7 óra	Az imposztor	Sipos László bérlet
27. vasárnap	3 óra	Fekete Péter	Bakos László bérlet
	7 óra	Fekete Péter	Szabó Samu bérlet
29. kedd	7 óra	Carmen-Szerelmek	Csorba Győző bérlet
30. szerda	7 óra	Pillangókissasszony	
31. csütörtök	7 óra	Az imposztor	Szalma Lajos bérlet

KAMARASZÍNHÁZ

6. vasárnap	18 óra	Adáshiba	Bemutató előadás
8. kedd	18 óra	Adáshiba	Berzsenyi Dániel /A bérlet
9. szerda	18 óra	Adáshiba	Berzsenyi Dániel /B bérlet
13. vasárnap	18 óra	A revizor	
16. csütörtök	18 óra	A revizor	Vörösmarty Mihály /A bérlet
26. szombat	4 óra	Adáshiba	
	18 óra	Adáshiba	Kálmán György bérlet
30. szerda	18 óra	Adáshiba	Weöres Sándor/A bérlet
31. csütörtök	18 óra	Adáshiba	Weöres Sándor /B bérlet

A belépőjegyeket október 1-jén 10 órától árúsítjuk!

CARBO-DEPO
TŰZÉP

TŰZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDEÉS

TETŐCSERÉP AKCIÓ!
Mediterrán és Tondach termékek
5-15% kedvezménnyel!

LAMBÉRIA AKCIÓ!
Lambéria, 13 mm vastag 1.150 Ft/m²-től
Kültéri burkolódeszka, 16 mm vastag 1.500 Ft/m²-től

Hajópadló, 20 mm vastag 1.800 Ft/m²-től
Fenyő fűrészárú 45.800 Ft/m³
Zsaludeszka 35.000 Ft/m³
Ukrán hullámpala 175x113-as 890 Ft/db
Onduline hullámlemez 2.290 Ft/db
Kisméretű téglák 22 Ft/db-tól
Pilisvörösvári köpor 740 Ft/q
Porotherm falazóanyagok reklámáron!

NYÁRI TŰZELŐAKCIÓ szeptember 30-ig!
Lengyel diószén 2.390 Ft/q
Orosz diószén 2350 Ft/q
Ledvicei dara- és diószén 1840 Ft/q
Hasogatott tűzifa (kandallófa) 1.080 Ft/q

50.000 Ft feletti vásárlás esetén kedvezményes házhoz szállítás!
Pécs, Buzsáki u. 22. Tel.: 72/239-588. 30/95-98-564

Araink tartalmazzák az ÁFA-t.

EURONICS

Magyarországon már több,
mint 65 üzlettel rendelkező, dinamikus fejlődő
nemzetközi műszaki üzemeltető
pécsi üzletébe keres
PÉNZTÁROST
Kiemelt bérezési!

Fényképpel ellátott jelentkezéseket az alábbi
címe kérjük: Vöröskő Kft., Aschenbrenner Időköz,
8200 Veszprém, Pápai u. 36., 2002. szeptember 26-ig

www.prosperitas2000.hu

OKJ "POKATÁSI KÖZPONT"
MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN
OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak:

Kereskedő, boltvezető,
vendéglátó, üzletvezető tanfolyam
csak 65.000 Ft vizsgadíjjal együtt!

Lakberendező, becsús, masször,
számítógépes ismeretek az alapoktól,
ruházati, vendéglátó, ABC-
gyorsítkeztetési eladói, idegenvezető,
műkörmépítő, informatikai műszerész,
könnyű- és nehézsúlyú gépkészítő.

Munkanélkülieknek a Munkaügyi Kárpót támogatást adhat.
JELENTKEZHET Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. I. 102-ben
szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között a
06-30/288-4000, valamint a 20/977-3203 és a
06-80/323-323-as zöld számon.

DÓM
TOURIST

Dóm Tourist Utazási Iroda
7621 Pécs, Irgalmasok u. 22.
E-mail: info@domtourist.hu
Telefonszámaink:
Utazás: 72/510-177, 72/510-178
Repülőjegy-értékesítés: 72/510-176

NECKERMANN EGZOTIKUS KATALÓGUS

Mexicó, 1 hét, hotel***, all incl. 314.500 Ft/fő
Kuba, 1 hét, hotel*** all incl. 296.900 Ft/fő
Dominika, 1 hét, hotel**** all incl. 311.900 Ft/fő

ELŐFOGLALÁSI AKCIÓ okt. 31-ig!

BESÍZÓ TÁBOR AUSZTRIÁBAN
Kaprun nov. 27 - dec. 1. 4 éj, szállás apartmanban,
tesztelés Nordica carving léccel, síoktatás 15.400 Ft/főtől

AUTÓBUSSZAL PÉCSRŐL:

Müncheni Sörfesztivál 3 nap, reggeli 29.900 Ft/fő
RÓMA-NÁPOLY-POMPEJI 6 nap, reggeli 66.900 Ft/fő
Párizs-Versailles-Loire 8 nap, reggeli 99.900 Ft/fő

CSEH VÁRAK, VÁROSOK, KASTÉLYOK
7 nap, reggeli 54.900 Ft/fő
Felvidéki barangolás-Krakkó 5 nap, félpanzió 39.900 Ft/fő
PRÁGA 3 nap, félpanzió 28.900 Ft/fő

REPÜLŐS ÜDÜLÉSI AJÁNLATOK:

Korfu 1 hét, apartman 39.900 Ft/fő
Kréta 1 hét, apartman 44.900 Ft/fő
Rodosz 1 hét, apartman 49.900 Ft/főtől
COSTA DEL SOL 1 hét, hotel***, félpanzió 89.900 Ft/fő
Törökország 12 nap, hotel***, all incl.. 99.900 Ft/főtől
Egyiptom 1 hét, hotel***, félpanzió 61.900 Ft/fő
Nílusi hajóút 1 hét, fél+ teljes panzió 93.900 Ft/fő
Tunézia 1 hét, hotel**, félpanzió 46.900 Ft/fő

SZILVESZTER

Ciprus 8 nap, repülő, hotel, félpanzió, programok 195.000 Ft/fő
Görög körút 10 nap, busz, hotel, reggeli, programok 94.000 Ft/fő

Cartographia útikönyvek és térképek 20% árengedménnyel!

Köszönet az 1%-os felajánlásokért

A Pécs-Normandia LIONS Club ezúton is köszöni a
támogatóinak a 2000-es adóév 1%-os felajánlásaiból
kapott 804.751 Ft összegű támogatást. A klub döntése
érelmében a kapott támogatásból 654.751 Ft-ot
fordítottunk az ingyenes szülőszállítás fenntartására.
Tanulmányi támogatást nyújtottunk egy harkányi árva
gyerek középiskolai tanulmányaihoz 90.000 Ft
összegeben, 30.000 Ft-tal támogattunk ugyancsak árva
gyerekeket a Szolgáltató Szeretet Alapítványon
keresztül és fejenként 10.000 Ft-ot juttattunk három
fő, művészeti pályára készülő középiskolásnak.
A támogatottak nevében is köszönőnköt fejtezzük ki.
Pécs-Normandia LIONS Club
7624 Pécs, Szigeti u. 4/b
Adószám: 19035165-1-02

BETYÁR CSÁRDA

Pécs, Alkotmány u. 2.
(Kórház tér)

Minden héten szerdától szombattig
este 18 órától a
Mohácsi Tamburazenekarral várjuk
kedves vendégeinket.

ASZTALFOGLALÁS:
72/234-080

PQR TŰZÉP
TŰZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP
Pécs, Magtár u. 4. (a Mohácsi útról nyílik)
Tel.: 72/532-976, tel./fax: 72/210-750
GARANTÁLT MINŐSÉG, ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS, HITELES MÉRLEGEZÉS!

**MÉG A FŰTÉSI SZEZON ELŐTT,
NYÁRI ÁRON VEGYE MEG TŰZELŐJÉTI!**

OROSZ FEKETE KÖSZÉN:
40-80, 100 mm dió, kocka 2.350 Ft/q
10-30 mm borsó 2.300 Ft/q

**NAGYMÁNYOKI BRIKETT, IMPORT FEKETE- ÉS
BARNASZENEK, KOKSZ, FELDOLGOZOTT TŰZIFA.**
További ajánlatunk:

- Bánfa ajtók, ablakok: -10%
- Egyes Tondach cserepek: 5-15%
- Bramac cserepek: -18%
- Rockwool szigetelő éklemez 10 cm: -10%
- Ukrán hullámpala: 950 Ft/db
- 9,5 mm gipszkarton: 495 Ft/m²
- CEM-I 42,5 cement: 2.200 Ft/q

LAKÁSKASSZA TULAJDONOSOKNAK KÜLÖN ENGEDMÉNYEK!
TŰZELŐUTALVÁNYÁT NÁLUNK MÉG LEVÁSÁROLHATJA!

Viszonteladókna, kivitelezőknek egyedi kedvezmények.
Házhoz szállítás megrendelhető.
Ny.: H-P: 7.30-16.00 óráig. Sz.: 7.30-12.00 óráig

Az árak az áfát tartalmazzák!

RENDKÍVÜLI AKCIÓ!

A Dóm Tourist
7 éve forgalmaz repülőjegyeket.
Ebből az alkalomból
minden repülőjegy árából
7% kedvezményt adunk.

Az akció szeptember 18-30. között érvényes.

Ízelítő árainkból:

London	50.300 Ft	Torontó	95.000 Ft
Párizs	65.100 Ft	Vancouver	153.500 Ft
Frankfurt	60.500 Ft	Tokió	209.500 Ft
Brüsszel	65.100 Ft	Bombay	167.500 Ft
Róma	61.400 Ft	Chicago	120.900 Ft
Milánó	60.500 Ft	Los Angeles	153.500 Ft
Athén	55.800 Ft	New York	120.900 Ft
Isztambul	46.100 Ft	Cleveland	130.200 Ft
Amszterdam	67.700 Ft	Oakland	158.100 Ft
Moszkva	65.100 Ft	Boston	116.300 Ft

Szeretettel várjuk irodánkban!

collection
ekbeFANATIO
collection

ÚJDONSÁG!

LERRROS

FÉRFIKOLLEKCIÓ

**IMPORT NŐI PULÓVEREK,
PÓLÓK ÉS KISSZÉRIÁS, EGEDI TERVEZÉSŰ MODELLEK.**

1033 BUDAPEST, HAJÓGYÁRI-SZIGET 136. • TELEFON: 454-1190, 250-0008
FAX: 454-1191, 457-1082 • E-MAIL: BACSKAI@EBBE.HU

OPTIKA
SAS ÉS TÁRSA OPTIKAI KFT.
Felnőtt és gyermek szemészeti szakrendelés
Pécs, Jókai tér (az elefántos háznál).
Tel.: 72/225-200 Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17.30-ig

Akciónkból:

- COMPUTÉRES SZEMVIZSGÁLAT INGYEN
- SZEMÜVEGKERETEK 2.000 FT-TÓL
- SZÜRKEHÁLYOGSZÜRÉS COMPUTERREL
- MULTIFOKÁLIS SZEMÜVEGLENCSE AKCIÓ
- KONTAKTLENCSE AKCIÓ

Hunguest Travel Rt.
7621 Pécs, Színház tér 3.
Tel.: 72/310-573,
fax: 72/315-305

ŐSZI BELFÖLDI AKCIÓINKBÓL:
Hévíz: 8 nap/7 éj reggelivel 20.300. Ft/őfő
Gyula: 8 nap/7 éj félpanzióval
/nyugdíjas/ 31.000 Ft/őfő

Megjelent belföldi karácsonyi
és szilveszteri ajánlatunk és a
Neckermann téli repülő kínálata.
Keresse Irodánkban!

**A Varga Trans-Fer
Utazási Iroda ajánlata:**

FANTASZTIKUS AKCIÓ:
Utazzon velünk a közelgő
őszből a ragyogó nyárra!
GÖRÖGORSZÁG/SÁRTI
10 nap/7éj, apartmanban,
autóbuszal együtt csak
20.000 Ft/őfő
09.27-10.06-ig

Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 2-6.
Tel.: 72/224-078

BIOKOM

Környezetgazdálkodási Kft.

HULLADÉKTÁROLÓ EDÉNYEK BÉRLÉSE

Pécs Megyei Jogú Város új hulladékgazdálkodási rendelete a hatályos jogi szabályozással összhangban, az alkotmánybírói kötelezés miatt, 2002. június 30. átlól a szabványedény üritési díját volt kénytelen a hulladékkezelési díj számításának alapjául meghatározni.

Az új rendelet bevezetésének egyik legfontosabb következménye, hogy a lakosságnak hozzá kell igazítania hulladéktároló edényeinek méretét a megrendelt szolgáltatáshoz. Ez sok esetben a már meglévő edények cseréjét, vagy új hulladékgyűjtők beszerzését jelentheti. Természetesen mindannyian tisztában vagyunk azzal, hogy miképpen csökken vagy növekszik a család létszáma, úgy változik a megtermelt hulladék mennyisége is. A jelenlegi rendszerben, csak az edény cseréje esetén lehet módosítani a hulladékszállítás közszolgáltatási szerződést, ez pedig újbóli anyagi áldozattal járhat.

A BIKOM Kft. azonban a fogyasztók igényeit nagyon fontosnak tekinti, és továbbra is fenn kívánja tartani a hulladékkezelési szolgáltatás rugalmasságát. A lehetőségek mérlegelése után, arra a megállapításra kellett jutnunk, hogy a hulladéktároló edények bérleti rendszerének kialakítása jelenti a legjobb megoldást a probléma kezelésére.

Miért előnyös a hulladéktároló edények bérlése?

– Mert Ön várhatóan havi 140 és 200 forint közötti bérleti díjért igényeinek megfelelő méretű edényt bérelhet (70, 80, 90, 110, 120 liter). A pontos bérleti díjak az edény térfogata és a megrendelések száma alapján kerülnek meghatározásra.
– Mert Ön 5 év után a bérleti szerződését meghosszabbíthatja, vagy az addig használt edényét maradványáron megvásárolhatja.
– Mert Önnek nem kell az edényt kifizetnie, így az önkormányzat hulladékgazdálkodási rendeletében foglaltak betartása nem okoz az Ön számára aránytalanul megerhelő kiadást.
– Mert amennyiben családjának igényei változnak, Ön visszacserélheti edényét, és választhat egy másik, az igényeinek megfelelő méretet.

A BIKOM Kft.-nek a bérleti konstrukció pontos kidolgozásához szüksége van a fogyasztói igények ismeretére.
Ez az új rendszer csak nagyon jelentős előzetes befektetés árán valósulhat meg, ezért arra kérjük Pécs Város Lakosságát, hogy amennyiben szeretné igénybe venni edénybérleti szolgáltatásunkat, az alábbi igényfelmérő lap kitöltésével segítse munkánkat.
Együttműködésüket előre is köszönjük!

7632 Pécs, Siklói út 52. Tel.: 72/502-100 Fax: 72/439-836 www.biokom.hu

Igényfelmérő lap

Ha Ön a fenti információk ismeretében bérelne a BIKOM Kft. től szabvány-edényt, kérjük, hogy töltsé ki felmérő lapunkat és juttassa el számunkra.

A névvel és címmel ellátott lap

- személyesen leadható:
- a BIKOM Kft. ügyfélszolgálatán (Pécs, Siklói út 52.)
- a BIKOM-os gépjárművek vezetőinél,
- a BIKOM Kft. területi képviselőinél,
- Pécs MJV Önkormányzat ügyfélszolgálatánál (Pécs, Kossuth tér 1-3.)
- vagy beküldhető postai úton:
- a BIKOM Kft. címére (7632 Pécs, Siklói út 52.)
- a 2002. szeptember 30-áig megkötendő lakossági szerződés mellékleteként.

Elektronikus leveleiket is szívesen várjuk - az alábbi adatok pontos megadásával - a biokom@biokom.hu központi címünkre.
(Kérjük, olvashatóan töltsé ki igényfelmérésünket!)

Név:

Lakcím: (ir.szám) Pécs,

Hulladékgyűjtő edények várhatóhavi bérleti díja – tájékoztató adatok és igényfelmérés

Hulladékgyűjtő edény mérete	Várható bruttó bérleti díj (60 hónapos bérleti szerződéssel)	Lakossági igény (Kérjük, tegyen X-et a megfelelő helyre)	Megjegyzés
liter	Ft/hó		
70 literes	140 - 150		Az árak az ÁFA-t is tartalmazzák! Az árak újratervezés függvényében! 2002. évi árszintet értendők és a beszerzési menüpénztől függetlenek! Árváltozás jogát fenntartjuk!
80 literes (kerekes)	170 - 180		
90 literes	150 - 160		
110 literes	150 - 160		
120 literes (kerekes)	180 - 190		

Beküldési határidő: 2002. szeptember 30.

Pécs, 2002. szeptember (aláírás)

Megjegyzés:
– A lapokat csak névvel és címmel tudjuk a felmérésünkben figyelembe venni, de természetesen, a lakossági igények ily módon való bejelentése nem jár semmilyen bérleti kötelezettséggel.
– Az igényfelmérésünk a lakossági szerződések megkötését nem befolyásolja, így annak továbbra is 2002. szeptember 30. a határideje.
– A bérleti konstrukció létrejöttéről a későbbiek során a lakosságot értesíteni fogjuk.



PÉCSI VÍZMŰ RT.

PÁLYÁZAT

A Pécsi Vízmű Rt.

előminősítő pályázatot hirdet

a Pécs, Nyugati ipari út 8. sz. épület belső átalakítására, melyben ivóvízlabor, illetve öltözők, fürdők kerülnek kialakításra, illetve felújításra.

Az épület két szintes, szintenként cca. 17,9 x 22 m alapterületű, ahol a földszinten öltözők, fürdők, az emeleten pedig ivóvízlabor kerül kialakításra.

Az előminősítés alapján a 2. fordulóban részletes tendertervet adunk, melynek átvételi díja 90.000,- Ft + Áfa.

A referenciamunkákat és a Közbeszerzési Törvényben előírt igazolásokat (Kbt 46. §.) is felsoroló pályázati anyagokat lezárt borítékban 2002. 09. 23-án 15.00 óráig kérjük postai úton:
Pécsi Vízmű Rt.
7634 Pécs, Nyugati ipari út 8.
szám alá eljuttatni, vagy személyesen az iktatóban leadni.

A borítékra mindkét esetben kérjük ráírni:
"LABOR"
További információ:
Máté Zoltán Tel.: 72/504-594 és
Karácsony Tamás Tel.: 72/504-562

Géczi-Tauber Személy- és Vagyonvédelmi Bt.

7626 Pécs, Orsolya u. 8.
Tel./fax: 72/210-831,
20/352-7916

- személyvédelem
- telepőrzés
- kutyás biztonsági őrzés
- portaszolgálat
- üzemrendészeti szolgáltatás
- rendezvény biztosítása
- takarítás

Konyhabútor szaküzlet
és lakberendezési stúdió

ART
WOOD

**ARISTON BEÉPÍTHETŐ KÉSZÜLÉKEKRE
10% kedvezmény!**

BLANCO MOSOGATÓK ÉS CSAPTELEPEK

**MINŐSÉGI KONYHABÚTOROK SZÉLES
VÁLASZTÉKA. TERVEZÉSTŐL A KIVITELEZÉSIG.
INGYENES LÁTVÁNYTERVEZÉS, ÁRAJÁNLAT,
SZAKTANÁCSADÁS**



Legyen az Ön lakásának is fénypontja az ALUXA!

EGYEDI
MÉRETE
KÉSZÍTETT,
BEÉPÍTETT
SZEKRÉNYEK

TUKÓRAJTO
ALUXA



GARANCIA
10
ÉV



Mi olyan megoldást kínálunk, amely korszerű, praktikus, elegáns és kielégít minden igényt.

PÉCS, RÁCVÁROSI u. 15. (A TESCO fölött, a régi 6-os úton.) TEL.: 72/551-234, MOBIL: 30/851-0170

E-mail: artwood@marketpecs.hu – www.artwood.marketpecs.hu

internet
drávanet

akció!

Dráva ADSL EMINENS*

Tanév eleji kedvezmény diákoknak

nettó 8500 Ft/hó

(bruttó 10625 Ft)

*a kedvezményt kizárólag diákigazolvánnyal rendelkező, nappali tagozatos diákok vehetik igénybe

Drávanet Rt.

7624 Pécs, Őz u. 5. Tel.: (72) 504-000 Fax:(72) 310-662
http://www.dravanet.hu E-mail: info@dravanet.hu

HÉTRŐL HÉTRE



Csefkó Judit rovata
Telefon, fax: 510-763

Fogadóóra

Szeptember 20-án, 15 órától 17 óráig dr. Mikés Éva országgyűlési képviselő fogadóórát tart a Városháza 3. emeleti képviselői irodájában.

Ilyen is van!

Az ember manapság mindenhol csak a rosszat hallja, csak a panaszt. Úgy gondolom, hogy a jót is el kell mondani, le kell írni. Köztudott, hogy oktatási-nevelési intézményeink milyen szűkös anyagi keretek között gazdálkodnak. Minden forintunk kiadását háromszor meg kell gondolni.

Ezért is gondolom: meg kell tudni mindenkinnek, hogy van még olyan vállalkozó, aki önzetlenül segített óvodáinknak. A Belvárosi Óvoda tagintézményében, a Kodály Zoltán utcai Óvodában, munkadíj felszámolása nélkül végezte el a szükséges festési munkákat az óvoda épületében és tornatermében. A festő vállalkozó neve: Eiter Rezső. Az újságon keresztül még egyszer szeretném megköszönni azt a munkát, amit óvodánk érdekében végzett. Köszönöm szépen!

Györi Márta óvodavezető

Tisztítsd meg a világot!

Egy világméretű akció a földért, környezetünkért, mely idén tizedszer kerül megrendezésre. Az akcióra minden évben szeptember végén kerül sor. Tavaly már 120 országból negyvenmillió önkéntes vett részt ebben a környezetvédelmi munkában. A világméretű megmozdulás jól reprezentálja: hogyan válhat egy helyi kezdeményezésből világméretű akció, hogyan tehetnek önmaguk egészségéért, a környezetért az emberek.

Elsőként a Sidney-öbölben szervezett akcióban negyven ezer ember gyűjtötte a szemetet, az üveget, a műanyag palackokat. A következő évben már harmincezer önkéntes vett részt a munkában. 1993-tól pedig már világméretű megmozdulássá vált a Clean up the world, a tisztítsd meg a világot, amely

tudatosítja a modern életstílus hatásait s motivál arra, hogy mind kevesebb szemetet állítsunk elő. A sikeres mozgalom kulcsa lehet a társadalom minden szegmensének együttműködése.

Pécsen, a Pécsi Zöld Kör és a Környezetünkért Közalapítvány szeptember 21-én kirándulással egybekötött szeméztisztítást szervez a Jakabhegyre. Indulás 9.30-kor a Tecca Mama vendéglőjétől. Minden résztvevőt vendéglő látnak egy szendvicse és egy üdítőre.

További információ kérhető a 332-430-as telefonszámon.

Európai Autómentes Nap

A Pécsi Tömegközlekedési Részvénytársaság autóbusszjáratát ingyenesen utazhatnak mindazok szeptember 25-én, akik gépkocsijuk forgalmi engedélyjüket felmutatják.

A Szent István téren 9.30 és 17 óra között programok zajlanak, ezért a teret a rendezvények idejére lezárják.

Futás lesz az egészségért, rajzverseny díjkiosztója, Biokom Kft. bemutatója, Magyar Posta alkalmi bélyegzése, természetvédelmi és környezetvédelmi toató, kerékpár beállítás, gyorsulási verseny trafipax mérés, sportbemutatók. Sorsolás is lesz a napi programok résztvevői között: polók, matricák, kerékpár tartozékok, több száz ajándéktárgy és fődíjként egy rollert és egy kerékpárt sorsolnak ki.

Záróprogramként este 10 órától koncertek és party lesz a Vidámparkban. A nap fő támogatója Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium.

Őszi Pécsi Környezeti Napok

Öt intézmény szervezésében zajlik szeptember-októberben a rendezvénysorozat. Őszi hulladékgyűjtés lesz a pécsi iskolákban, múzeumi tárlatok mutatják be a természetet, a természeti szépségeket, a jég világát, a madarakat, csigákat, kagylókat a Természet-tudományi Múzeumban, sor kerül a Magyar Környezeti Nevelők 10. Országos Találkozójára. Lesz Erdők Hete természetismereti vetélkedő. Állatsodák udvara az Akvárium-Terrárium és Környezetbarát Iskola-képzés pedagógusoknak. A számtalan programról részletesebben az iskolákban tájékozódhatnak az érdeklődők.

Ünnepélyes megnyitó a Leőwey gimnáziumban

Október 7-én 11 órakor tartják a pécsi Leőwey Klára Gimnázium magyar-francia, két tanítási nyelvű tagozata ünnepélyes megnyitóját az intézmény disztermében. A tagozat létrejöttéhez számos intézmény, főhatóság járult hozzá.

Bayer Zsolt Baranyában

Szeptember 20-án 16 órakor Komlón, a Községek Házában, majd 19 órától Pécsen, a Magyar-Német Nyelvi Iskolaközpont (Tiborc utca 28/1.) tornacsarnokában lesz Bayer Zsolt programja.

Világ gyalogló Nap - World Walking Day

A gyaloglás népszerűsítése a program október 6-án, melyet a Baranya Megyei Szabadidősport Szövetség rendez. Október 6-án, vasárnap indulnak a résztvevők a szentlőrinci Ifjúság úti általános iskolától. A rendezvényen bárki részt vehet, aki a részvételi díjat befizeti és a kiírás feltételeit elfogadja. 8.30-9.30 között indítják a versenyeket, táv 10 km, szintidő 3 óra. Frissítőt és csokoládét kapnak a gyaloglók.

Zselic Triász Kupa

Szentlőrincen, szeptember 22-én kerül sor a találkozóra, melynek célja a testzés, a sportolás népszerűsítése, Szentlőrinc város megismerése. 8.30-tól 9 óráig várják a csapatok jelentkezését, ezt követi a feladatok gyakorlása, majd a verseny. 13 óra eredményt hirdetnek a versenyen, mely egyben „A Víz az élet” és a „Családi Sportnapok” akció rendezvénye is.

Pécsi Napok Kerékpárverseny

Szeptember 22-én, vasárnap 9 órától lesz a hagyományos verseny, indulás az Ifjúsági Ház elől, a nevezési díj 200 Ft. A verseny része a Gyűjtsd a kilométert! akciónak is. Útvonal: Ifjúsági Ház - Siklósi út - Szalánta - Ocsárd - Göröcsöny - Pellérd - Pécs. Eredményhirdetés 14 óra körül az IH melletti rendezvénysátorban.

Papi Pipa 30 túra

A Dél-Zselic Természetbarát Klub rendezésében szeptember 22-én lesz a teljesítménytúra. Rajt a bükkösi vasútállomásnál 7.30-8.30 között. Cél: Terecseny, Zrínyi kulcsosház. Szintidő: 9 óra (gyalogos) illetve 5 óra (kerékpáros). Információ kérhető Strasser Pétertől a 72/ 256-508-as telefonszámon.

Hírek:

Közalkalmazottak és köztisztviselők páros és vegyes páros teniszezése lesz szeptember 28-án a Balokányligetben. Nevezni lehet Maczekó Károlynál az 514-841-es telefonszámon munkaidőben. Nevezési díj: 1000 Ft/pár.

Túra lesz szeptember 21-én 12 km-es távon. Találkozó a pécsi főpályaudvar csarnokában 7 órakor, túravezető Andrasek Csaba

BPB Rigips

Gipszkarton rendszerek forgalmazása, kivitelezése.

Helyes és Társa Bt.

mintaterem:
Pécs, Hársfa u. 34.
Tel./fax: 72/515-966
H-P: 8.30-16.00

raktár:
Pécs, Mohácsi út 18.
Tel./fax: 72/516-970
H-P: 7.00-16.00, Szó.: 8.00-12.00

KOSSUTH-ÜNNEPSÉG TÚZIJÁTÉKKAL

„...hazám jövődjét nem a hatalomban, hanem a szabadságban keresem.” (Kossuth Lajos)

Dr. Magyar Bálint oktatási miniszter lesz a díszvendége annak a pécsi szabadtéri ünnepségnek, amelyen Kossuth Lajos születésének 200. évfordulójára emlékezünk. Az SZDSZ - MSZP közös politikai rendezvényére mindenkit szeretettel várunk

szeptember 19-én, csütörtökön a Kossuth téren, 19 órától.

Beszédet tart Toller László és Bretter Zoltán is. A műsor tűzijátékkal zárul, ezért kérjük, hogy 18 óráig vigyék el gépjárműüket a Kossuth téri parkolóból. A miniszter nyílt szakmai fórumot tart 16 órától a Nevelési Központban és 17.30-tól a Pécsi Egyetemi Klubban is.

SZDSZ **MSZP**

A kutyát még nem viszi sétálni, de minden más benne van.

Xsara Perfekt

már 3 170 000 Ft-tól

- Manuális klíma
- ABS
- 4 légzsák
- Könnyűfém felni
- Kormányról vezérelhető rádiómagnó + CD-tár
- Tolatóradar
- Fedélzeti számítógép
- Ködlámpa
- Deréktámasz
- Szervokormány

Legalább is, amit egy modern, stílusos és biztonságos gépjárműtől elvárhat. Sőt, abban is biztos lehet, hogy a Citroën Xsara Perfekt 1.4i és 1.6i-16V modellek nem csak sokoldalúságukkal, hanem meglepően kedvező árukkal is felhívják magukra a figyelmet!

A készlet erejéig!

Autó-Largo Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220

CITROËN
A VEZETÉS FORRADALMA

VÉGRE MIÉNK A TÉR!

LAKÁSHITEL AKÁR 3,5% KAMATTAL HASZNÁLT LAKÁSRAIS

K&H LAKÁSHITEL

Legyen bármilyen elképzelése, mi teret adunk hozzá.

A Kereskedelmi és Hitelbank lakáscélú hitelét

- bárki felveheti
- használt lakásra is
- 30 millió forintig, maximum 20 éves futamidőre
- rendkívül kedvező, már 3,5 százalékos kamattal*
- a megvásárolandó lakás árának akár 100 százalékát is meghitelezve

K&H BANK
A válasz

*Tényleg kamattal valószínűsítés esetén

Le a hitelről nem érkező díjakat tartalmaz. A hitelre felvett összeg a futamidő alatt a törlesztésével és a kamattal együtt rendszeresen visszafizetésre kerül. A kamat az éves átlagos kamatszámítás alapján kerül meghatározásra. A kamat mértéke a hitelösszeg függvényében változik.

További információért forduljon bankfiókjaink munkatársaihoz:
Pécs, Búza tér 6/a Tel.: 72/507-700
Pécs, Széchenyi tér 6. Tel.: 72/520-380
Harkány, Bajcsy Zs. út 5. Tel.: 72/480-135
Szigetvár, Széchenyi út 4. Tel.: 73/482-294
Komló, Városház tér 1. Tel.: 72/482-294
Pécs, Bajcsy Zs. út 9. Forrás Üzletház Tel.: 72/512-480
Pécs, Makay I. út 5. Tesco Áruház Tel.: 72/514-370
Siklós, Felszabadulás út 46/48. Tel.: 72/351-211
Mohács, Szabadság út 23. Tel.: 69/511-230

Siemens M35i/SL Aranytárszkártyával **3900 Ft****

Küldd be apádat, beszélni akarunk veled!

Mondták már, hogy nem könnyű szót érteni veled? Egy Aranytárszkártyás Siemens M35i/SL** mobillal mindjárt másképp lesz. Te is beszélni másoknak. A havidíjat lebeszélheted*, ráadásul hat Aranytárszkártya díjcsomagból választhatsz. A mobil ára meg csak 3 900 Ft. Ennyit érdemes kicsengetni, nem?

6-féle Aranytárszkártya díjcsomag lebeszélhető havidíjjal*

Westel a Kapcsolat

Westel Partner CITYTEL KFT.

GSM CITY Pécs, Kóczán Sándor u. 1. Tel./fax: 72/325-781, 30/9461-520
TESCO ÁRUHÁZ Pécs, Makay Imre u. 5. Tel.: 72/514-161, 30/9288-403
GSM CITY Komló, Kossuth Lajos u. 79. Tel.: 72/489-589, 30/9414-168

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-8-10 m³-es
Tel.: 440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sóder
szállítása olcsón.
06-30/9463-583

EXTRA TENER 1-20 t-ig
ANYAGBESZERZÉS
KÖLTÖZTETÉS, FTK, BILLENCES
DARUS, MULTICAR, KONTÉNER
336-660
PÉCS

TV-szerviz
Bauer Gábor
72/212-362, 06-30/3060-177

SZÁLLÍTÁS
KÖLTÖZTETÉS
HÉTVÉGÉN IS
72/251-285
06-30/9015-284
mérsékelt áron

Homok, beton, sóder
szállítása.
Tel.: 72/440-584
Érdeklődjön, megéri!

Redőny, relaxa,
harmonikaajtó, szalagfüggöny, hevederzár, napellenző, szunyogháló.
Árnyékolás készítése és javítása 20-40% árkedvezményrel, garanciával.
Tel.: 72/437-946

Szállítás, költöztetés!
Bútor, építőanyag stb.
Darus IPA, multicar,
ponyvás kisteher.
Tel.: 20/982-8630, 72/311-076

FUVAROZÁS
KÖLTÖZTETÉS
2 t-ig.
TEL.: 06-20/3328-070

PECSI PLATÓTEHER
1-12 tonnára
fix billencs, darus, multicar,
konténer, földmunkagép
447-795

Homok - kő - sóder - beton
szállítással 1-5 m³-ig
földmunka
ANYAGBESZERZÉS,
BILLENCES-MULTICAR
Tel.: 06-30/9366-695

REDŐNY, RELUXA
Harmonikaajtó,
szalagfüggöny, árnyékoló,
napellenzők, szunyogháló,
rolettakészítés, -javítás
közvetlen a gyártótól.
Tayton árnyékolástechnika.
(Ingyenes felméréssel!)

Tel.: 72/525-899,
30/959-6556

SZÁLLÍTÁS,
KÖLTÖZTETÉS
1,5 T-IG HÉTVÉGÉN IS.
06-30/259-0737, 72/228-400

REDŐNY fémből, fából, műanyagból,
szalagfüggöny, relaxa, nap-
ellenző harmonikaajtó, hevederzár, ponyvacseré
0-60%, kamatmentes részlet. Kérjen árajánlatot,
megtudja, ki dolgozik a legolcsóbban. 72/259-781

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS
HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL.
HŰTŐCENTER BT. Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 72/516-868, 06/20/9378-498

HOMOK, KŐ,
SÓDER
331-800

1 m³-ES KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

KÓHALMI KONTÉNER
Mobil:
06-30/
9463-583
Tel.: 44-33-33
3-4-6-7 m³-ig
Lenyitható 6-7 m³-es konténerek

KÖLTÖZTETÉS-SZÁLLÍTÁS
72/241-741, 30/901-3722

TÖRMELEK
Homok, sóder
szállítás kedvezően
-gpi földmunka
KONTÉNER
241-804
6-8 m³-es
lenyitható
Megrakással is.

KÖLTÖZTETÉS-FUVAROZÁS
72/267-192, 30/253-72-88

Antik és
modern bútorok
felújítását, kárpitozását
szövetválasztási és szállítási
lehetőséggel vállaljuk.
Ingyenes felmérés.
NYUGDÍJASOKNAK INGYENES SZÁLLÍTÁS!
06-20/398-1120, 72/226-833, 9-17-ig

MINI-VILL Bárhol és bármikor
hűtő és háztartási gépek gyors javítása
370-380, 30/9574-026

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
Panasonic, GIGI, TELEFONOK SZERVIZE

72/447-144, 20/9362-775
ÁRANGEDMÉNY
NAGY
MÁZOLÁS, TAPETAZÁS
FESTÉS-

SÓDER DEPÓ
Sóder, kő, homok, zúzott
kő, folyami homok
eladás, rendelés esetén
olesó házhoz szállítás.
Északmegeyer-dűlő,
Szilva u. kereszteződés.
Tel.: 72/713-333

VILLANY
DÉDÁSZ szakvizsgával
Tel.: 72/257-659; 30/2270-969

Költöztetés -
bútorszállítás.
Tel.: 30/9470-728

VARRÓGÉP, MOSÓGÉP,
PORSZIVÓ JAVÍTÁS.
443-824, MURÁNYI

ÚTATLÓVÉS
CSÖTÖRÉS?
FELBONTÁS NEMŰVÉ BŐRÖSEBBI
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA VAL IS
VASCÓPIAC 150.600 8-ig
TKK, KER. ES BONTÓ
72/431-456 Hótelu 071

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS,
PÉCSÉTT INGYEN KISZÁLLÁSSAL.
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
Tel.: 72/438-456, 20/9372-808

PROTOPRINT
NYOMDA

Pécs,
Hegyalja u. 13.
Tel.: 525-077

TEHERTAXI
Költöztetés, szállítás hétfőig is.
Tel.: 241-454, 06-30/2651-569

AZ APRÓHIRDETÉSEKET ELOLVASHATJA A
www.deliextra.hu WEB CÍMEN IS.

BAT-támogatás a gemenci vadrezervátumnak

A British American Tobacco Hungary megalakulása óta példamutatón felelős magatartást tanúsít. Közismert, hogy támogatja a felsőoktatást, az egészségügyet, a szociálisan rászorultak rétegét, de ugyanígy a kultúrát, a művészeteket és a közbiztonság erősítését is.



mei ismerhetők meg.

Legújabb kezdeményezésünk a környezetvédelem területére fogalmazódott meg. Az árvíz miatt nehéz helyzetbe került gemenci vadrezervátum újjáépítési munkálatait támogatjuk adományunkkal – mondja György Kálmán, a British

American Tobacco Hungary vállalati kapcsolatok menedzsere.

Magyarország piacvezető dohányipari vállalata tizmillió forintot ajánlott fel a hazai árvízjárok mérséklésére. Az egyik legszebb hazai tájvédelmi körzetben, a gemenci erdőben keletkezett környezeti károk enyhítését tűzték ki célul, s új tájvédelmi rendszerek kiépítését az említett körzetben.

Bizonyosan jó helyre kerül támogatásunk, s így hozzájárulhatunk egy olyan védelmi rendszer telepítéséhez, amellyel megőrizhető a gemenci erdő különlegesen értékes növény- és állatvilága.

Felvételi előkészítők, nyílt napok a Janus Pannonius Gimnáziumban

Felvételi előkészítők kezdő időpontja és rendje

Hatosztályos gimnáziumi osztály: 2002. október 04-től (péntek) 15.00 (hetente)

Idegen nyelvi tagozat (angol): 2002. október 11-től (péntek) 15.00 (hetente)

Idegen nyelvi tagozat (német): 2002. október 11-től (péntek) 15.00 (hetente)

Matematika spec.-informatika tagozat: 2002. okt. 07-től (hétfő) 15.00 (hetente)

Az előkészítőön való részvétel négyosztályos gimnázium esetén 5000 Ft, hatosztályos gimnázium esetén 3000 Ft. A részvételi díjat október 1-15-ig a gazdasági hivatalban lehet befizetni. A befizetésre lehetőséget nyújtunk az első részvételi időpontokban is. A tanfolyamokhoz való csatlakozás a

részvételi díj egyidejű befizetése mellett későbbi időpontokban is lehetséges.

Nyílt napok és szülői tájékoztatók a hatosztályos gimnáziumban:

Okt. 03. 11.00 nyílt nap

Nov. 06. 16.30 - szülői tájékoztató

Dec. 11. 16.30 - szülői tájékoztató

Jan. 29. 16.30 - szülői tájékoztató

Febr. 12. 16.30 - szülői tájékoztató

Nyílt napok és szülői tájékoztatók a négyosztályos gimnáziumban:

Okt. 10. 11.00-12.30 matematika számítástechnika tagozat - igazgatói tájékoztató

Okt. 10. 12.30-14.00 angol-német tagozat - igazgatói tájékoztató

Nov. 04. 12.00 óralátogatással egybekötött nyílt nap

E heti szerencsés megfejtőnk a Flamingó virágüzlet (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.) ajándékát nyeri, egy **8000 Ft értékű PORCELÁNBABÁT.** (A nyeremény pénzre nem váltható!)

Beküldési határidő: szeptember 27. (péntek)

A megfejtéseket nyílt levelezőlapon Déli Extra, 7621 Pécs, Rákóczi út 55. címre várjuk.

VIRÁGKIRÁLY FLAMINGÓ VIRÁGÜZLET
Pécs, Király u. 1. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.

Horoszkóp szeptember 19-től 25-ig.

2002-ben is
KERESZTESSY OPTIKA
Pécs, Mátyás király u.-Jókai u. sarok Tel.: 72/336-304
Nytva: 9-17 ig. **COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT**
Rendel: Dr. Karsay Vera hétfő-szerda-péntek 14-16-ig

Egy pár CARLET 1,5 GRADAL TOP multifokális lencse vásárlásakor 1 pár beltéri multifokális lencsét kap ajándékba!

SZTK-VÉNY FELÍRÁS, BEVÁLTÁS

Bak

Ezen a héten igen sikeres napok állnak Ön előtt. Nem kell félnie a fizikai megterheléstől, mert kitűnő egészségi állapotnak örövend. Legszívesebben több cél felé indulna el egyszerre. Vigyázzon, nehogy új járjon, mint az a bizonyos szarka...

Vízöntő

Ezen a héten eddig elért sikereinek megőrzése kell, hogy a legfontosabb legyen. Ne fogjon új dolgokba, igyekezzen a függőben lévőket elvégezni. Szüksége lehet arra is, hogy egy kis időre elvonuljon a világtól.

Halak

Szakmai téren sikert sikerre halmoz, szerencsés időszak köszönt Önre. De az élet egyéb területén sem lehet elégedetlen. Legyen türelmes! Várjon, amíg megkeresik, ne kapkodjon fűhöz-fához!

Kos

Ne vágjon bele nagy dolgokba. Kerülje partnerével az éles vitákat. Ha érdeklő a munkahelyi karrierje, tegyen is érte. Magánéletében egy új ismeretség tűnik fel a láthatáron. Ne hagyja szó nélkül elmenni.

Bika

Gondjai lehetnek a hét elején, de ezek csak átmenetiek. Hétfőre kisüt a nap! Most nyugodtan belevághat abba, amit eltervezett. Keressen új utakat a sikeres megoldás reményében.

Ikrek

Kiszámíthatatlan ezen a héten, s ezt környezete is észreveszi. Eredeti stílusával, érdekes egyéniséggel sok barátot vonz. Az új vállalkozásoknak nem kedvez ez az időszak. Gyűjtönszön erőt a következőre!

Rák

A csillagok állása szerint szerencsés hete lesz. Üzleti bővítésekre, új utak keresésére optimális napok következnek. Magánéletében hagyja magát sodortani az élettől. Nem kell mindent pontosan eltervezni!

Oroszlán

Meglehetősen sok tennivalója akad ezen a héten. Szakmai téren nagy erőpróba várja, s egyéb ügyek bonyolítják az életét. Azért ne csüggedjen, előbb-utóbb elérkezik egy nyugodtabb periódus. Addig is vigyázzon magára!!! Ez parancs!!!

Szűz

Terveit beszélje meg egy tapasztaltabb kollégával. Ne a saját feje után menjen! Konokságával szétzilálhatja partnerkapcsolatát, pedig a hiba elsősorban Önben van. Nem árt, ha visszafogja egy kicsit magát.

Mérleg

Lehet, hogy lesznek olyanok, akik kihasználják engedékenységet és segítőkészséget. Legyen sokkal öntudatosabb. Ne higgyen az ajánlások, új kapcsolatnak, inkább a jelenlegit ápolja.

Skorpió

Kellemes meglepetések várják az élet minden területén. Kitűnő teljesítményekre képes, s ezt anyagilag is honorálják. Egy régebbi teljesítményét is most ismerik el. Nagyon jónak ígérkezik a hét vége!

Nyilas

Önök nagy szerepe van a partnerkapcsolatában kialakult konfliktusokban. Nem ártana néha a dolgok mögé nézni! Igyekezzen spórolni, mert hamar kiürülhet a családi kassza, ha számolatlanul költi a pénzt.

EXTRA VEGYES

Tatarozás miatt
FORGALOMTERELÉS lesz
2002. 09. 20-tól - 09.30-ig a
Könyök utca felőli oldalon.

Kőhöz, téglához, falburkoló
lapokhoz színes fugázó kapható
3-20 mm fugaszélességig.
Tel.: 30/9599-886

Tetőszigetelés, -fedés,
bádogosmunkák.
Tel.: 72/515-732

PARKETTA, HAJÓPADLÓ, SZÖNYEG
ÉS MŰANYAGPADLÓ LERAKÁSA,
FAPADLÓK FELJÚJTÁSA.
72/443-133, 20/945-9636

Szabadfelhasználású banki
hitelek gyors, korrekt
ügyintézés. Tel.: 30/518-9893,
30/859-6890, nonstop.

Kaszálást,
mezőgazdasággép-javítást
vállalok. Tel.: 72/259-003

RÉGI
FÉNYKÉPEZŐGÉPEKET
objektíveket, tartozékokat,
fotóalbumokat, fotótörténeli
emlékeket veszek.

H & L
Pécs, Ferencesek u. 40.
Nyitva: naponta 9.30-13.30-ig.

30-50%-OS
árengedmény!

Kínálatunkból:
Kosztüm 10.360 Ft
Nadrág 4.060 Ft
Dívat szoknya 4.060 Ft
Selyem blúz 3.640 Ft
Alkalmi ruha 6.860 Ft
Szállítási díj I. em. BUTIK

KOZÁRMISLENY, SAROK-HÁZ ÉTTEREM
(ORGONA U. 2.)
RENDEZVÉNYEK, LAKODALMAK
MÁR 2000 FT/FŐTŐL
ÉRD.: 72/570-235

CSAK ÍNYENCEKNEK

meleg tára tesszük. 2 dl tejszínből, 1 dl tejszínből, 1 püpos ek lisztből habarást készítünk, a gombás lébe keverjük. Kiforraljuk. A tüzlől levéve belekeverünk 1 cs vágott kaprot és 1 tojássárgáját. Csak a tányérokban öntjük a süllők mellé a mártást. Párolt rizsszel vagy krumplicipürével körítjük.

Bolgár ponty:

Másfél-két kg-os pontytörzset hosszában kettévágunk. Besózzuk. Fél órát békén hagyjuk. Addig egy nagy átmérőjű serpenyőben, olajon megpárolunk 2 fej aprított hagymát, adunk rá 2 gerezd zúzott fokhagymát, sót, paprikát, borsot, cukrot, 2 ek paradicsompürét vagy 2 nagy, hámozott paradicsomot kockára vágva. Fél dl fehérborral elkeverjük. Ráfektetjük a lisztben megforgatott haltörzset. A tetejére citromkarikákat rakunk. Sütőben, lefedve 50 percig sütjük. Rizsszel vagy burgonyakrokettel körítjük.

NÖVÉNYEVŐKNEK

Gombás patisszon

Hámozás után ujjnyi szeletekre vágunk 60 dkg patisszont. Sóval, fehér borssal meghintjük. Fél óra múlva, a nedvességet lerázva, vajás tepsiibe fektetjük a szeleteket, megszórjuk örölt szerecsendióval, s leterítjük 40 dkg, félbevágott szegfűgombával, ezt még sózzuk.

A továbbiakban a gombás süllő receptje szerint járunk el. Tojás helyett használhatunk 5 dkg reszelt sajtot. A végén egy kis friss zöldpetrezselyem nem árt neki.

Paradicsomos padlizsán:

Egy cm-es szeletekre vágunk 60 dkg padlizsánt. Ha nem friss, hámozzuk! Besózzuk. Fél óra után kicsit kinyomkodjuk belőle a levet.

A továbbiakban a bolgár ponty receptje szerint járunk el. Adhatunk bele kicsit több paradicsomot, bor helyett vizet, s hintsük meg szorküvel is.

LÁSSÁTOK FELEIM

Tizenharmadszor is: Pécsi Napok

„Tizenhárom évvel ezelőtt, az induláskor tele voltunk kételyekkel, lehetséges-e egy ilyen rendezvény-sorozatot életben tartani. Am az idején is ekesen bizonyítja: érdemes volt belevágni. A Pécsi Napok által gazdagodtak a város értékei, új értelmezést kapott a pécsiség fogalma is, hisz az nem épületek összességét jelenti, hanem egyfajta közös eszmét, amely az itt élők sajátja. Populáris jellege miatt még mindig vannak ellenzői, támadói. Legfőbb érvük, hogy ilyenkor pörköltszag lepi be a történelmi belvárost az ókor szelleme helyett – én viszont úgy hiszem: az avított gondolatok áporodott illatánál a pörköltszag is sokkal kellemesebb!” - mondta dr. Ujvári Jenő alpolgármester nemrég a Pécsi Napokról szólván.

Idén (az Egyetemi Napok eseményein kívül) 150 rendezvényt kínálnak a szervezők szeptember 19-29. között. Ezeknek mindössze 10-15%-a lesz belépődíjas, a többi ingyenes programként várja a közönséget! Ezúttal is különös gonddal figyeltek arra, hogy a különböző generációk, a családok minden tagja találjon izlésének, érdeklődésének megfelelő szórakozási lehetőséget.

A sokszínű zenei rendezvények uralkodnak a kínálatban. Az immár hagyományos, nagyszabású Széchenyi téri nyitókonzerten a Republic együttes hívei örülhetnek az ismert daloknak. A dzsesszrajongókat öt érdekes koncert várja: a Tropical Transform Quintet lendületes, latin dzsesszt játszik 19-én, az Ex + AZ együttestől funkis dzsesszt hallhatnak 21-én, a Duende együttes 23-án ad koncertet, ők sok műfajból merítve teremtenek különleges elegyet. Szeptember 26-án David Yengibarjan triója szórakoztatja a közönséget: az örmény népzene, az argentin tangó és a dzsessz találkozik zenéjükben, 28-án Dresch Mihály kvartettje játszik a Sétátéren.



Tavaly az időjárásal is dacoltak a fellépők s a hűsége közönség. Fotó: Horváth Norbert

A színpadi produkciók közül kiemelkedik a Magyar Állami Népi Együttes Naplegenda című táncstúdiója, melyet 23-án délután iskolások, este díszelőadóként felnőttek élvezhetnek a Pécsi Nemzeti Színházban. Különlegességnek számít a rigai egyetemistákból álló Ritentis együttes és a Szeged Táncegyüttes közös műsora 27-én. A lettországi fiatalok környékük néphagyományainak dramatikus feldolgozásait adják elő.

A gyerekeket több mint húsz rendezvény várja: játszóház, kézműves foglalkozás, bábozás és zenés színházi előadás, könyvtári programok, s természetesen a népszerű Szelkiáltó együttes koncertje is elsősorban nekik szól.

Hagyományteremtő szándékkal rendezik meg a Délhús Futást a történelmi belvárosban, melyen minden fűgő lábú, fitt fiatal és idősebbet is várnak.

A mindig óriási érdeklődéssel kísért Bördalfesztivál szeptember utolsó hétvégéjén lesz szlovén, olasz, horvát, német, finn, török és magyar

férfikarok részvételével. A népzene kedvelői nem hagyhatják ki Sebestyén Márta és a Muzsikás együttes 19-iki koncertjét.

Nemzetiségi napokat 1996 óta rendeznek a Pécsi Napok keretében. Idén németek, horvátok, bolgárok, görögök, szerbek, romák mutatkoznak be zenéjükkel, táncaikkal.

A Szőlő és Bor Ünnepe zárja az idei fesztivált 29-én a Széchenyi téren. Az egész napos programban szüreti eszközök és kézműves termékek vására, fúvószenesi koncert, a Zengő együttes műsora éppúgy kellemes időtöltést ígér, mint a látványos, huszár szüreti felvonulás, valamint észak-magyarországi és dél-dunántúli borrendek találkozója. A gyerekeket a Kossuth téren pónilovaglásra várják, sőt hintó- és fogatkiállítás, valamint a csikósbemutató szórakoztatja majd itt a közönséget.

A Pécsi Napok részletes programkínálatát keressék a fesztiválfüzetben!

Csató Andrea



EXTRA SZAKÁCS: BÜKKÖSDI LÁSZLÓ

Kétféle izlésű vendégeknek is főzhetünk azonos jellegű ételeket.

RAGADOZÓKNAK

Gombás süllő.

Só-paprika-fehér bors keverékébe forgatunk 8 db tisztá süllőt, belsejüket is meghintjük. Kivajazott tepsiibe fektetjük a halakat. Rászórunk 40 dkg megmosott, felbevágott szegfűgombát. Vizet lötytöntünk rá. Főlével lefedve, sütőben puhára pároljuk. A halakat óvatosan, lapáttal

QUAESTOR TRAVEL
R. 1294/1995/2000
www.quaestor.hu/travel

MÉG VÁR A GÖRÖG NYÁR!

Nyugat-Kréta 45.900 Ft
1 hét 10.02. rep. apt.
2 hét 10.09. rep. apt. 55.900 Ft

TÉNGEREN INNEN ÉS TÚL

Törökország, Antalya 81.100 Ft
Hotel*** fp. rep. 1hét szept.
Málta H*** reg. 1hét szept. 86.990 Ft
Portugália, Cascais 149.400 Ft
aparthotel*** reg. rep. 1hét szept.
Sri Lanka körút 300.000 Ft
8nap/5éj fp. rep. 10.04., 18.
Maldív szigetek- üdülés 315.000 Ft
8 nap/5 éj Hotel**** fp. rep. okt.31-ig

178 HAZAI AJÁLATUNKBÓL

Köszeg H. Irottkő*** 3éj fp. 19.900 Ft
7éj fp. 39.400 Ft
Királyrét Kastély*** 2éj reg. 10.600 Ft
nyugdíjasoknak: 5éj fp. 17.300 Ft
Zalakaros 3 éj fp. 29.000 Ft
H. Freya*** 7 éj reg. 41.300 Ft
Hévíz H. Aquamarin*** 3éj reg. 15.600 Ft

QUAESTOR TRAVEL
7621 Pécs, Perczel Mór u. 2.
Tel.: (72) 224-049, 224-092

SZEMFÜLES JÁTÉK 4/3

Hol láttam? A játék folytatódik.
Városunkban annyi látnivaló van, mely mellett nap mint nap elmegyünk, mégsem vesszük észre!



Nos hát, pécsiek!
Ezentúl fel a fejlet,
nézzünk körül!

A beküldési
határidő:
2002. október 4.

A négy megfejtést a játék végén EGYSZERRE, NYÍLT LEVELEZŐLAPON a Déli Extra (7621 Pécs, Rákóczi u. 55.) szerkesztőségébe várjuk.



A helyes válaszokat beküldők között a FOTOPLUS KFT. ajándékát, egy SOLIGOR fényképezőgépet sorsolunk ki!

COSMÉCANIQUE
SZÉPSÉGSZALON

Az öregedés ellenszere
Jó közérzet, frissesség

Késlelteti az öregedést - ez a néhány kulcsszó már önmagában is felélénkíti a hölgyeket, akik a Cosmécanique Szépségszalonn szolgáltatókat veszik igénybe.

A masszírozás felüdítő hatása szinte kicseréli a páciens, aki a kezelés után örömmel és lélekben is megújulva várja a következő alkalmat. Maga a folytonosság az, amely valós eredményre vezet, s az elektrokozmetika jótékony hatását érvényesíti hosszú távon. A bőrt, a feszesség érdekében minden jóval elhalmozják: a kezelés méregtelenít, salaktalanít, fokozza a keringést, segít a zsír-eloszlásban, a

sejtekre, szövetekre regeneráló hatást fejt ki. S mindent érezhetően, láthatóan. Így már örömmel tesz hozzá maga a páciens is, aki az erőteljesebb hatás érdekében ásványvíz és zöldszérumot is váltja, jelentősen átalakítja az étrendet az egészség, a jó közérzet érdekében.

A háromhónapos kezelést követően, diétával, mozgással kiegészítve olyan jól látható változások következnek be, melyet megőrizni feltétlenül érdemes s a programot nyilvánvalóan folytatni kell.

LPG Cosmécanique

HA EZT A SZELVÉNYT BEHOZZA, A KEZELÉSEK ÁRÁBÓL 10% KEDVEZMÉNYT KAP.

Hirdetés a címdaloni!

SORSOLTUNK!

A Szemfüles játék augusztusi feladványai:

3/1 Pécs, Apáca u. 8. Megyei Könyvtár bejárati kapu feletti dombormű

3/2 Pécs, Jókai u. 4. épület oromzati része

3/3 Pécs, Jókai u. 10. Főposta homlokzati fal oromrésze

Ez alkalommal a szerencse

HORNYÁK KÁLMÁN

(Pécs, Frankel Leo u. 15.) kedves olvasónknak kedvezett. Gratulálunk! Nyereményszelvényét a Déli Extra szerkesztőségében veheti át.

Mazda B2500 most
300 000 Ft árkedvezményel



Mazda Info: 06-40-323-426, www.mazda.hu

A képen látható autó illusztráció

- rendkívül magas alapfelszereltség (légkondicionáló, elektromos ablakok és tükrök, alufelni - TE modell)
- átlagon felüli kényelem
- opcionális két színű fényezés

SCHNEIDER AUTÓHÁZ KFT.

7630 PÉCS
PÉCSVÁRADI ÚT 2.
TEL.: 72/539-006
FAX: 72/539-029



Mazda ZOOM-ZOOM

Varga Tibor STANDOX
AUTÓKOZMETIKA
FÉNYEZÉS
TELJESKÖRŰ
KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS
7630 Pécs, Gerle u. 3.
Tel.: 311-336, 412-687

DOMEX

A BALOKÁNNYAL SZEMBEN
ZSOLNAY V. U. 61. T.:210-741
Nyitva tartás: H-P: 8-18, Szó.-V: 9-13

Padlószőnyeg,
laminált parketta,
PVC-padló,
szőnyeg, tapéta

PVC-padló: 499 Ft/m²-től

Dél-Dunántúl
legnagyobb
választékával.



DOMEX

APRÓHIRDETÉSEK

FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: Ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintéssel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékesítést hitelfelvételhez is. telekalkulációt, földméri elvevényiséget. Ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHET!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ

Pécsvárdi úton, közvetlenül a 6-os út mellett 3000 nm területen lévő, kétszintes, 640 nm alapterületű, egylégtérű, 40-50%-os készültégek fokban lévő, műhelynek, üzletnek alkalmas épület 32 MFt.

Pécselt, az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15500 nm beépítetlen iparterület közl. művelési egységgel 30 MFt.

Pécselt, a belvárosban 150 és 90 nm nagyságú raktárépület 160 nm udvarral, együtt vagy külön is eladó 16,5 MFt.

Balatoni déli partján, a település központjától kb. 500 m-re, a Balatontól kb. 1500 m-re, üdülovezeti közönségen található, fszt+tetőtér-beépítésű, 13 szobás panzió étteremmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA.

Mecsekoldáson vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécselt, a Körtársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-vámmal iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokkal, irodákkal eladók. Budai városrészen bármilyen tevékenységre alkalmas, 35 nm alapterületű üzlethelyiség 3,1 MFt.

Szabolcsfaluban vállalkozásra alkalmas, 8565 nm területen lévő, 805 nm alapterületű felépítmény (műhely, raktár, szoc. ép., garázs, istálló) víz, villany közművel 38 MFt.

ELADÓ PÉCSÉTT

Új építésű lakások eladók bruttó 230 Eft/nm áron, kulcsrakész állapotban a belvárosban és a Mecsekoldalon.

Belvárosban, a Munkácsy M. utcában fszt-i, 104 nm alapterületű, 3 szobás polgári lakás 16,6 MFt.

Belvárosban 100 nm-es, kétlakásos, felújítandó családi ház garázzsal, 285 nm területtel 10 MFt.

Belvárosban udvari, 69 nm-es műtermi lakás. Irányára: 10,5 MFt.

Belváros közelében magasföldszinti, 91 nm alapterületű, 2 szoba + cselédszoba, polgári lakás garázzsal 16,2 MFt.

Belvárosban 110 nm-es, 4 szoba + nappali, erkélyes, 7 éves, tetőtéri lakás gépkocsibeállási lehetőséggel 17 MFt.

Katalin utcában földszinti, 93 nm-es, 2 szoba + hallos, felújítandó, téglapülei lakás 10,2 MFt.

Hegyalja utcában 80 nm-es, lebontandó vagy felújítandó, 2 szobás családi ház 382 nm területtel, panorámás kilátással 10 MFt.

József A. utcában irodának, rendezőnek is alkalmas, 1 em-i, 85 nm-es, 2,5 szobás, téglapüeli, gázfűtéses lakás. Irányára: 11,5 MFt.

Ybl M. utcában 14. emeleti, 54 nm-es, 2 szoba étkezős, erkélyes lakás. Irányára: 7,5 MFt.

Ybl M. utcában 12. emeleti, 63 nm-es, +2 felszobás, erkélyes lakás. Irányára: 8,5 MFt.

IRODÁNK:

7621 Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486

e-mail cím: fundus1@axelero.hu - Internet cím: http://www.ingatlanfundus.hu

LAKÁS

Szellemvárosi 2. sz., IV. em.-i, szépen felújított lakás eladó. Iár: 5,7 MFt. Tel.: 72/415-427

Eladom vagy elcserélem vasasi sorházban kétszintes, 83 nm-es, kazán központi fűtéses, zöldövezeti, garázssal lakásom. Iár: 5,1 MFt. Ugyanakkor keresek Uránvárosban 3 szobás, legalább 95 nm-es téglalakást. Tel.: 72/267-150, 30/413-1270

Mezőszélt utcában X. emeleti, 1,5 szobás, 47 nm-es, felújítandó panellakás eladó. Iár: 5,3 MFt. Tel.: 72/516-274, 20/454-2065

KÖLTÖZZÖN A NYÁR VÉGÉN

A MAGNUM LAKÓPARKBA!

Kulcsrakészen 2002. őszén átadásra kerülnek:

1 szobás lakások (35 m²+5 m² tároló) bruttó 0,15 MFt

2 szobás lakások (56 m²+5 m² tároló) bruttó 10,1 MFt

Téglapüeli, gázfűtés, parketta, lift, műanyag ablakok

Parkosított udvar, mélygarázs, parkoló... stb.



Papnövelde utcában 3 szobás, 85 nm-es, gázfűtéses társasházi lakás+garázs eladó. Iár: 17,6 MFt + 2,5 MFt. Tel.: 72/516-274, 20/454-2065

Uránvárosi, téglapüelben lévő, III. emeleti, 2,5 szobás lakásomat eladom. Iár: 8,8 MFt. Tel.: 20/458-0802

Pécselt lakást vennék 4 MFt-ig. Azonnali kp. fizetéssel. Tel.: 70/276-5479

Orvosi egyetemnél 1,5 szobás, 1 em. lakás eladó. Ár: 5,2 MFt. Tel.: 72/252-453

Pécs-újpatácsi, 100 nm-es társasházi lakás és garázs eladó. Iár: 16 MFt. Tel.: 72/258-465, 20/9760-689

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.

TEL.: 72/213-091, 510-657

Pécselt, a Hunyadi u. 56 nm-es, felújított, 2 szobás, erkélyes, téglá, gázfűtéses lakás eladó. Iár: 8,9 MFt

Litke J. u. 2 + 2 fél szobás, II. em. erkélyes, 89 nm-es, jó állapotú lakás cseréltetés épületben eladó. Iár: 11,8 MFt

Pécselt, a Széchenyiterület 97 nm-es, galériás nappali + 3 szobás, erkélyes, kiemelt, gáz-központi fűtéses, II. em. lakás eladó. Iár: 15,5 MFt

Pécselt, a történelmi belvárosban 95 nm-es (3 szoba + gardrób), beépített konyhás, panorámás, gáz-központi fűtéses lakás felújított polgári házban eladó. Iár: 15,8 MFt

Pécselt, az Interspar közelében 90 nm-es, 3 szobás, felújított, teraszos, külön bejárattal iker családi ház egyik fele saját kerttel, garázzsal eladó. 16,4 MFt

Pécselt, a József u. 104 nm-es, I. em. 3 szoba, hallos, polgári lakás udvarral. Iár: 15 MFt

Pécselt, a Bologasszony völgyben 867 nm-es telek lakható épülettel. Iár: 3,8 MFt

Pécselt, a Barakocsy u. szép panorámás környezetben 90 nm-es (nappali + 3 szoba + 2 fürdő), jó állapotú családi ház gépkocsitárolóval eladó. 16,4 MFt

Kövágászióson 901 nm-es, művelt területen jó állapotú, gázkonvektor fűtéses, 2 szobás családi ház, 1 szoba, konyhás, udvari házzal, garázzsal, pincével eladó. 8 MFt

Hirden 100 nm-es (3 szoba + 20 nm-es zárt terasz), gáz-központi fűtéses családi ház beépített tetőtérrel, parkosított telkek, mellékelettel, garázzsal eladó. Iár: 13,5 MFt

Egyetemhez közeli, Budai Nagy Antal utcai 3 szobás lakás eladó. Tel.: 72/236-670, ill. 30/396-8582

Belvárosi, III. emeleti, 56 nm-es, 2 szobás téglalakás eladó. Iár: 8,5 MFt. Tel.: 72/222-247, 30/9607-164

Alkotmány utcai 91 nm-es, 3 szobás, I. emeleti, téglá-gázos, szép polgári lakás eladó. Iár: 17,8 MFt. Tel.: 72/333-451, 30/215-8806

Munkácsy M. utcai új, tetőtéri galériás, 82 nm + 25 nm lakás látványos fa tartószerkezeti kialakítással eladó. Azonnal beköltözhető! Iár: 185 Eft/nm. Tel.: 72/333-451, 30/215-8806

Belvárosi téglalakás és házzal eladó. Tel.: 20/450-1864

Egyetem közeli 2 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Ügyfeleinknek eladó lakást, családi házat keresünk. Díjmentes nyilvántartás. Tel.: 72/227-090, 20/450-1864

INGATLANÉRTÉKESÍTÉS

7621 Pécs, Király u. 30. Tel.: 210-033, 210-977

Kertvárosi 3 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Belvárosi 3 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Alkotmány u.-i 48 nm-es, téglá, távfűtéses lakás eladó. Tel.: 30/357-5982

Pécselt 1,5-2 szobás lakást keresek. Tel.: 72/314-829, 20/9530-538

Kertvárosban 50 nm-es, erkélyes lakás eladó. Tel.: 72/242-807

Mecseknyugati 2 szobás, gázfűtéses téglalakás eladó. Tel.: 72/228-571

Megye utcai, gázfűtéses garzonlakás eladó. Iár: 5,5 MFt. Tel.: 72/228-571

Uránvárosban vásárolnék 1,5-2 szobás lakást. Tel.: 30/405-8126

Kertvárosban vásárolnék 1,5-2 szobás lakást. Tel.: 30/403-4295

Közármiselyn központjában 78,5 nm-es, 90%-os készültégek, gázfűtéses lakás eladó. Iár: 8,99 MFt. Tel.: 72/210-977

Rózsadombon, zöldövezetben hatlakások társasházban 3 szoba + étkezős, gázfűtéses téglalakás + garázs eladó. Iár: 12,1 + 1,99 MFt. Tel.: 72/210-977

Gázfűtéses lakást vennék. Tel.: 72/210-033

Melinda utcában III. emeleti, 2 szobás, 58 nm-es, felújított, fűtés mérős lakás eladó. Iár: 5,8 MFt. Tel.: 30/235-0736

Mecseknyugaton Sáfrány úti 84 nm-es, egyszintes és Angster úti 98 nm-es, panorámás lakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Aradi V. útján fszt-i, 3,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Nagy L. kir. úti, IV. emeleti, 2,5 szobás téglalakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Bogádon 66 nm-es, sorházi lakás eladó. Tel.: 20/9237-699

Váradi Antal utcában ingyenes, 163 nm-es, I. emeleti lakás eladó, mely vállalkozás céljára is alkalmas. Tel.: 30/852-4696

Hunyadi úton 38 nm-től társasházi lakások leköthetők. Tel.: 30/852-4696

Belvárosi garzonlakás eladó. 6,2 MFt. Tel.: 70/318-4000, Meliitta.

Pécselt, a Körtársaság téren 3,5 szobás + étkezős, 92 nm-es lakás eladó. Iár: 14,9 MFt. Tel.: 72/510-388

Belvárosi, uránvárosi, kertvárosi lakások eladók. www.meliitta.hu Tel.: 70/318-4000

Horizont Ingatlanközvetítő, Pécs, Rákóczi u. 17. eladó 1,5-2-2,5 szobás panel- és téglalakásokat, pécsi családi házakat keres. 72/214-950

Magaslati útnál 61-96 nm-es, kertkapcsoltos, új társasházi lakás eladó. Tel.: 20/511-2027

Komló-Körtvényesben 48 nm-es lakás eladó. Tel.: 30/815-3200

Történelmi belvárosban 3 szobás, szép lakás eladó. Tel.: 20/511-2027

Uránvárosi 54 nm-es, IV/3. felújított lakás eladó. Iár: 5,8 MFt. Tel.: 20/333-8445, 20/353-7370

KÖNYVEM, TÓRA NÉZŐ PANORÁMAS KERT GYÜMÖLCSFAKAL, KIS HÁZZAL ELADÓ. Villany van. Érd.: 72/334-330

Manufaktura & NYUGATI-MECSEK

Ingatlanközvetítő és Értékesítő Irodák

Szolgáltatásaink: Ingatlanközvetítés (eladás, vétel, csere, bérlet) személyre szabott, teljeskörű ügyintéssel ingyenes nyilvántartásba vétel, közvetítési díjat csak sikeres teljesítés esetén számítunk fel: ingatlanforgalmi értékesítés, hitel felvételhez is

LAKÁSOK:

Király u. vadozatú, 124 nm-es, 2 szintes, nappali + 4 szobás, elegáns téglá-gázos lakás eladó. Kedvezményes hitel, szoc.pól. felvehető 24,2 MFt.

Alsóbalokány u. 2003 februári átadással (kedvezményes hitel, szoc.pól. stb.) 200 Eft/nm.

Pécs belvárosban I. em., 120 nm-es, 3 szoba + hallos nagypolgári lakás gázfűtéssel 12,9 MFt

Király u. II. em., 2 szobás, galériás, téglá-gázos, 65 nm-es, teraszos lakás 12,5 MFt.

Rákóczi u. III. em., 84 nm-es, 2,5 szoba + nappalis, kétszintes, liftes, parkolós, elegáns lakás 17,5 MFt.

Uránváros, Hajnóczy u. tetőtéri 2 db. egybenyitható, gázfűtéses lakás (56 + 30 nm) 13 MFt.

Zsuzsanna u. /VIII. emeleti, 3 szobás panel 6,2 MFt.

Szigeti u. /VII. emeleti, 2 szobás panel 6,0 MFt.

Földes F. u. /VII. emeleti, 52 nm, 2 szobás, erkélyes panel 5,4 MFt.

Lahti u., /VIII. emeleti, 2,5 szobás panel 9,5 MFt.

Uitz Béla u., /XVII. emeleti, 52 nm, 2 szobás, erkélyes panel 5,3 MFt.

ÉPÍTÉSI TELKEK:

Cserfa köz NY-i tájolású, 930 nm. építési telek (gáz, villany, kút) 2,0 MFt.

Mecsek u. 1500 nm-es, összközműves, panorámás telek 98 nm-es, 3 szobás, gázfűtéses ház 39,8 MFt.

CSALÁDI HÁZAK:

Nagyostavóly, 900 nm telken új, kétszintes, 150 nm, 4 szobás, gáz fűtéses cs. ház garázzsal 28,6 MFt

Zöldelő u. 1070 nm parkosított telken 240 nm, kétszintes, 6 szobás cs. ház 24,5 MFt

Juriscus u. 990 nm telken kétszintes, 180 nm, 4 szobás, panorámás cs. ház garázzsal, szőlővel 29,8 MFt

Székely B. u. teteje, 1100 nm összközműves, sík telken 2 szintes, 210 nm, 4 szobás, téglá-gázos cs. ház 21,4 MFt.

Pósa Lajos u. 1200 nm, üszömedencés telken 3 szintes, 5 szobás, 200 nm-es, gáz kp fűtéses kétlakásos cs. ház 49,9 MFt.

KERESÜNK KÉSZPÉNZES ÜGYFELEINK RÉSZÉRE PÉCSÉTT ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN ELADÓ CSALÁDIHÁZAKAT, PÉCSI LAKÁSOKAT, ÉPÍTÉSI TELKEKET. Részletes kínálatunkat tekintse meg irodánkban, vagy a www.ingatlan-info.hu weholdalon. 7624 Pécs, Szent István tér 3. Tel.: 72/525-130 20/9548418

7623 Pécs, Nagy Jenő u. 26. Tel./fax: 72/210-003 30/9596605

INGATLAN

Közármiselynben eladó a horgászto közle-

leben 600 n-öl gyümölcsös és szőlő hétvégi házzal, a ház tetőtér-beépítéses, kb. 50 nm + pince és szerszám kamra. Tel.: 72/241-089, 20/923-1592

Pécselt, a Cserbogar-dűlőben, panorámás helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) prészállal, pincével, 878 nm bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. (Víz, villany van.) Tel.: 72/443-328

Nagykozárban 2 szoba, konyhás kis családi ház eladó. Érd.: 473-216, este.

Régi Kertvárosban családi ház eladó. Iár: 15,6 MFt. Tel.: 72/442-308

Pécs-Kisostavóly-tetőn szép fekvésű, közművezetett, beépíthető saroktelkű hétvégi ház, 10 éves telepítésű szőlővel és gyümölcsös eladó. Irányár: 4 MFt. Tel.: 30/256-9356

Garázs eladó! Stadion u.-i garázssoron 16 nm-es, aknás, szövetkezeti garázs sürgősen eladó. Iár: 1,6 MFt. Tel.: 20/497-8608, 20/336-4904

Ingatlan BEFETETÉS

hozam a bérleti díjból 12%, értéknövekedésből 10%. Elegáns belvárosi üzletben tulajdonrész. "Garantált hozam" jellegre.

Szigetvártól 13 km-re 2 szobás, komfortos, családi ház, gazdálkodásra alkalmas, eladó 2,1 MFt-ért. Tel.: 20/393-5575

Keszűben 2140 nm-es építési zártkert eladó. Tel.: 20/376-0921

Pusztakisfalun eladó (Pécsőtől 25 km) 6000 nm építési telek. A festői környezetet, csendet, természetet szerető leendő szomszédaim jelentkezését a 20/373-0002-estelefonszámon várom.

Pécsváradon 3 szobás családi ház 1262 nm területtel eladó. Iár: 3,5 MFt. Tel.: 72/537-224, este.

Pécsújhegyen gázfűtéses családi ház (2 szoba, konyha, fürdő) garázzsal, nagy telekkel eladó. Tel.: 30/282-2525, vagy 18 óra után 72/228-659

Pécs-Vasason, 1218 nm-es, építési telek, eladó. Villanya telken, víz, gáz a telekhatáron. Iár: 1,1 MFt. Tel.: 30/210-0591

1760 nm-es telek Kökönyben háromszintes kis házzal eladó. Iár: 5 MFt. Tel.: 70/314-1714

Orfű-Tekeresen telek eladó, 850 Eft. Tel.: 30/463-7488

Komló úton családi ház eladó. Iár: 8,1 MFt. Tel.: 72/240-451

Pécs-kertvárosi, kéttgenerációs családi ház eladó. Tel.: 72/414-306, 18 óra után.

Kistótfaluban családi ház eladó. Tel.: 72/327-291, 17 órától.

Pécs közeli (20 km) parasztház eladó. Tel.: 70/244-6653

Pécselt, a Bajmi-dűlőben 1216 nm-es, összközművesíthető telek eladó. Tel.: 72/446-602, 18 óra után.

Harkányi strandon forgalmas büfé felszereléssel eladó. Tel.: 20/346-6126

Pécs, Vilmos utcai 3 szoba, összkömfortos házzal eladó. 12 MFt. 30/929-7975

INGATLAN

Ingatlanközvetítés. www.meliitta.hu. El-

adó lakások, családi házak. Ingatlanközvetítés. www.meliitta.hu.

Kertvárosban igényes, 5 szobás családi ház eladó. Tel.: 30/852-4696

Zsigmond utcában igényes, 170 nm-es családi ház üszömedencével, 1100 nm, panorámastelekekkel. Tel.: 30/852-4696

Peterden, Pécsőtől 20 km-re 80 nm-es, gázos, felújított parasztház eladó. Tel.: 30/852-4696

Ótemetű utcában eladó kéttgenerációs családi ház. Tel.: 30/852-4696

Ledinaivárosrészen 3,5 szobás, 2 szintes családi ház eladó. Tel.: 30/852-4696

Vilmos úti 56 nm-es házzal 110 nm-es udvarral eladó. Tel.: 30/852-4696

Szülő utcában és Farkas István utcában ikergarázs eladó. Tel.: 30/852-4696

Pécselt, a Rigóderetűn 1300 nm építési telek panorámás kilátással, 6,5 Eft/nm eladó. Tel.: 30/553-0850

Pécselt 20 nm-es, egyben szállítható büfé eladó. Iár: 3,2 MFt. Tel.: 70/296-2625

Pécselt belvárosi családi ház eladó. 11,5 MFt. Tel.: 30/458-8563

APRÓHIRDETESEK

GÉPJÁRMŰ

GÉPJÁRMŰ

- ÁTÍRÁS
- BIZTOSÍTÁS
- EREDETISÉG VIZSGÁLAT
- SÜLYADÓ BEVALLÁS

AZ ÁTÍRÁST KÖZVETÍTŐ IRODÁBAN:

BÖRGYÁR IRODAHÁZ I. em.

NYITVA: H-CS: 8-17-IG, P: 8-14-IG

TELEFON: 72/549-640

INGYENES PARKOLÁSI LEHETŐSÉG!

Pécs,
Somogyi B. u. 4.
Tel.: 520-540,
fax: 520-541
info@martin.hu
www.martin.hu

ÁTIRODA

- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

Nyitva: H, Sze.: 7.30-17.00, K, Cs, P: 7.30-16.00

GÉPJÁRMŰ ÁTÍRÁS, EREDET-
VIZSGÁLAT, KÖTELEZŐ BIZTO-
SÍTÁS 9 BIZTOSÍTÓ AJANLATÁ-
VAL. UTASBIZTOSÍTÁS KEDVEZŐ
FELTÉTELEKKEL. VÁRJUK
KEDVES ÜGYFELEINKET.
PANNON-SAFE KFT. PÉCS,
FORRÁS ÜZLETHÁZ, II. EMELET.
TEL.: 72/222-885. IRGALMASOK U.
18. (KONZUM PARKOLÓVAL
SZEMBEN). TEL.: 70/319-3429
Mercedes 1722-es, 1990. évi. fardarus
tehergépkocsi eladó. Műsz. v.: 2003.08.
Kiváló műszaki és esztétikai állapot-
ban. Iár: 5,5 MFt. Tel.: 20/9677-806
Fiat Seicento 2000. 08. havi, első
tulajdonostól eladó. Iár: 1,399 Eft. Tel.:
20/390-6802

ÁLLAT

Spániel kölykök eladók. Tel.: 72/234-
105, 30/474-4093

Basset hound 2 éves, kitűnő vérvonalú
trikolor kan (Balázs) fedez. Tel.:
30/263-9010, Pécs.

ÁLLÁS

Kozmetikus tanuló felveszek. Tel.:
72/214-196, 20/355-1938

Most nyíló körömkosmetikában üresen
álló helyiség kozmetikusként kiadó.
Tel.: 70/299-0544

Szakképzett, nyugdíjas ápolónő
másodállást - betegápolás, gyermek-
felügyelet stb. - vállal. „Gyermek-
ápoló” jellegre a szerkesztőségbe.
Szakképzett eladó cipő- vagy ruházati
boltban munkát vállal.

Tel.: 72/448-667, 30/385-3756
Az Amor bár szakképzett eladót,
vizsgálóval rendelkező táncos és kon-
zumhölgyek jelentkezését várja. Tel.:
72/317-959, 21 óra után.

Fiatall vízvezeték-szerelőt felveszek.
Tel.: 30/9474-620

Kőműveseket felveszünk. Tel.:
70/264-1896

Kőművest, segéd munkást sürgősen
felveszek. Tel.: 30/215-6494

35 éves kereskedelmi eladó jogosít-
vánnyal, online gépkészítő tanfolyam-
mal sürgősen állást keres. Minden
érdekl. Tel.: 20/537-9723

Nonstop sörözőbe pultos hölgyet
felveszek. Tel.: 20/435-8037

Virágkötői állást keresek. Tel.:
30/452-0505

Kőműves- és burkolómunkát vállalko.
Tel.: 72/373-216, 30/247-7353

BEJÁRÓNÓT, KIZÁRÓLAG
SZOLID, BECSÜLETES, SZOL-
GÁLTÁSKÉSZ HÖLGYET KERESÉK.
Tel.: 30/324-3054

Bacchus Pince alkalmazottakat keres.
Végzettséggel rendelkező, pultos, fel-
szolgáló, szakács, kézilány munkakör-
be. Érdeklődni a 72/222-064-es számon
vagy személyesen: Pécs, Irgalmasok u. 6.

Körzeti ápolónővért keres dr. Andics
Lajos Bogádmindszentre. Tel.: 72/258-
465, 20/9760-689

LEINFORMALIÁTO HÁZVEZE-
TŐNŐT KERESÜNK HETI 20
ÓRÁBAN. Tel.: 20/520-6464

Nőruha-készítés mérték után. Tel.:
72/213-099

Fiatall, megbízható festő-mázoló
felveszünk. Tel.: 72/255-239, 20/992-0899

50-80 Eft misedállásban. Tel.: 72/437-
839, 30/9163-373

KERTI FIZIKAI MUNKÁRA MEG-
BIZHATÓ FÉRFIT KERESÜNK.
TEL.: 20/520-6464

ÁLLÁS

Nemzetközi pénzügyi szolgáltató
vállalat értékesítési ügynöksége
TERÜLETI

ÜZLETKÖTŐ/KÉPVISELŐ

munkatársakat keres Baranya megye
területére.

Feladat:

- meglévő ügyfelek kiszolgálása
- új ügyfélkapcsolatok kiépítése
- szolgáltatások értékesítése

Elvárások:

- vállalkozói igazolvány vagy
társasági működési forma
- középfokú végzettség
- jó kommunikációs készség

A pályázati anyag kiküldése érdekében
kérjük, hívja az alábbi telefonszámot a
hirdetés megjelenését követő 1 héten
belül, munkanapokon 9.00-16.00 óra
között. Tel.: 30/554-0848

SÜTŐIPARI
MUNKÁK
IRÁNYÍTÁSÁRA

keresünk pécsi
munkahelyre legalább
középfokú szakmai
végzettséggel rendelkező,
nem dohányzó

munkavállalót - szakmai
gyakorlat előnyt jelent.

Várjuk továbbá a
gyakorlattal rendelkező,
szintén nem dohányzó
sütőipari szakmunkások
jelentkezését

dagasztónak, táblásnak,
kemencésnek.

Jelentkezni a jelen
hirdetés megjelenését
követő 5 napon belül.
Pécs Sütőipari Rt. 7627
Pécs, Engel J. u. 10.
címe küldött szakmai
önéletrajzzal lehet.

VÁMÜGYINTÉZŐT
KERESÉK.

Kézzel írt önélet-
rajzokat a Déli Extra
szerkesztőségébe
kérek
„PRECÍZ”
jellegre.

ÁLLÁS

Kozmetikus tanuló felveszek. Tel.:
72/214-196, 20/355-1938

Most nyíló körömkosmetikában üresen
álló helyiség kozmetikusként kiadó.
Tel.: 70/299-0544

Szakképzett, nyugdíjas ápolónő
másodállást - betegápolás, gyermek-
felügyelet stb. - vállal. „Gyermek-
ápoló” jellegre a szerkesztőségbe.
Szakképzett eladó cipő- vagy ruházati
boltban munkát vállal.

Tel.: 72/448-667, 30/385-3756
Az Amor bár szakképzett eladót,
vizsgálóval rendelkező táncos és kon-
zumhölgyek jelentkezését várja. Tel.:
72/317-959, 21 óra után.

Fiatall vízvezeték-szerelőt felveszek.
Tel.: 30/9474-620

Kőműveseket felveszünk. Tel.:
70/264-1896

Kőművest, segéd munkást sürgősen
felveszek. Tel.: 30/215-6494

35 éves kereskedelmi eladó jogosít-
vánnyal, online gépkészítő tanfolyam-
mal sürgősen állást keres. Minden
érdekl. Tel.: 20/537-9723

Nonstop sörözőbe pultos hölgyet
felveszek. Tel.: 20/435-8037

Virágkötői állást keresek. Tel.:
30/452-0505

Kőműves- és burkolómunkát vállalko.
Tel.: 72/373-216, 30/247-7353

BEJÁRÓNÓT, KIZÁRÓLAG
SZOLID, BECSÜLETES, SZOL-
GÁLTÁSKÉSZ HÖLGYET KERESÉK.
Tel.: 30/324-3054

Bacchus Pince alkalmazottakat keres.
Végzettséggel rendelkező, pultos, fel-
szolgáló, szakács, kézilány munkakör-
be. Érdeklődni a 72/222-064-es számon
vagy személyesen: Pécs, Irgalmasok u. 6.

Körzeti ápolónővért keres dr. Andics
Lajos Bogádmindszentre. Tel.: 72/258-
465, 20/9760-689

LEINFORMALIÁTO HÁZVEZE-
TŐNŐT KERESÜNK HETI 20
ÓRÁBAN. Tel.: 20/520-6464

Nőruha-készítés mérték után. Tel.:
72/213-099

Fiatall, megbízható festő-mázoló
felveszünk. Tel.: 72/255-239, 20/992-0899

50-80 Eft misedállásban. Tel.: 72/437-
839, 30/9163-373

KERTI FIZIKAI MUNKÁRA MEG-
BIZHATÓ FÉRFIT KERESÜNK.
TEL.: 20/520-6464

OKTATÁS

Angol nyelvtanítás. Szókincs
Nyelvtanítás. 334-044, 30/2463-647

IDEGENVEZETŐ, IDEGENFORGALMI
MENEDZSER, BORÚTVEZETŐ
VÁMÜGYINTÉZŐ TANFOLYAM INDUL
SZEPTEMBERBEN.

SAGA OKT. KÖZP. Majorossy u. 2.
72/214-644, 20/976-3241

KERESKEDŐ-BOLTVÉZETŐ,
VENDÉGLÁTÓ-ÜZLETVEZETŐ
tanfolyam indul szept. 19-én
INGYENES 25 órás angol
nyelvtanfolyammal. Ár: 61.000 Ft
SAGA OKT. KÖZP. 20/9763-241,
72/214-644

ANGLIÁBAN VÉGZETT
NYELVTANÁR ANGOLOKTATÁST
ÉS FORDÍTÁST VÁLLAL.
06-30/470-8846

Matematikatanár középiskolásoknak.
Tel.: 20/527-3868, 72/215-793

Német nyelvtanítás, korrepetálás,
nyelvvizsgára felkészítés szolid áron.
Tel.: 72/331-023

Matematika korrepetálást vállalko.
Tel.: 72/446-835

Oktatás és munkaadókat felnevelőnek és
mos érettségizetőknek. Marketinges és
internet-kereskedést tanulhat üzle-
tünkben, ha regisztrál, szponzor segit-
ségével jövedelemhez is jut. Tel.:
72/226-488, e-mail: majoroka@index.hu

EGYETEMI ELOKESZITO
TANFOLYAMOK MINDEN
TARGYBOL, KEDVEZME-
NYEKKEL. JANUS STÜDIO. TEL.:
72/215-802

Intenzív gépiró tanfolyamok! Tel.:
20/370-2087

Matematika korrepetálás, felvételire
felkészítés. Tel.: 20/497-6905

Hogyan lehet értelmesen, önállóan és
sikeresen tanulni? Hogyan tudod
könnyen megérteni a tantárgyakat?
Hívjál, megmondjuk! TSK Pécs,
30/500-7835

Társkereső

JÁVE-ELIT TÁRS-
KERESŐ
biztosan segít. Hívjon 10-21-ig. 72/320-631

Társkeresés azonnali választási
lehetőséggel, minden károsítalmak!
CRONOS TÁRSKERESŐ IRODA
Tel.: 72/525-004

SZIMPÁTIA társkereső
72/333-835, 70/2566-512

Intermezó Társkereső diszkrét és
tartós kapcsolatokat közvetítője. Tel.:
72/437-729, 20/347-3245

„Csillagfény” tartós kapcsolat
közvetítő. 30/9075-885

„Csillagfény” kötetlen kapcsolat
közvetítője. 30/557-0919

Viktória Társkereső, házasság-
közvetítő! Tel.: 70/231-1331

Diszkrét, kulturált társkeresés a Klc-
pátra Társkeresőnél. Tel.: 72/442-817,
30/457-9457

SZOLGÁLTATÁS

Mindenemű karosszéria munka,
zöldkártya, műszaki vizsga rövid
határidővel. Tel.: 20/985-8315

HÍDEGBURKOLÁS, VIAKOLOR
OLCSÓN. Tel.: 70/272-4028

VILLANYSZERELÉS. Tel.: 30/323-8265

AKCIÓS! MŰA. REDŐNYÖK,
JAVÍTÁSOK, RELUXÁK-RO-
LETTÁK, NAPELLENZŐK-IA-
MONIKAAJTÓK, ALU. REDŐ-
NYÖK-IEVEDERZÁRAK, SZŰ-
NYOGHÁLÓK: MOBIL-FIX-
KOMBINÁLT, GIPSZKAR-
TONOZÁS-LAMBÉRIÁZÁS, MŰA.
NYILÁSZÁRÓK MEGRENDEL-
HETŐK: 30/357-0378, 30/263-9469,
20/316-2700

HEVEDERZÁRAK. Tel.: 72/313-864,
30/364-7905

PARKETTÁZÁS, PARKETTA-
CSISZOLÁS. TEL.: 70/2150-154

VILLANYSZERELÉS, HIBAEL-
HÁRÍTÁS. Tel.: 70/218-0468,
30/276-4137

Kárpitosmunkák. Tel.: 72/411-326

Bádogos. Precíz munka - korrekt ár.
Tel.: 72/410-204, 30/316-8138

Ajtó-, ablakszigetelés svéd technoló-
giával, garanciával! Ablakzárak cseréje
is! 30/509-7777

SZOLGÁLTATÁS

Fakivágás, darabolás, tűzifa és
hulladékfa fűrészelés. Tel.: 72/241-382

Figyelem! Bontásra váró épületek
bontását vállaljuk, magas szintű
referenciákkal rendelkezünk. Tel.:
20/362-3934

Parkettázás, PVC- és szőnyegpadló
ragasztás, parkettacsiszolás. Tel.:
20/9459-656

FESTÉS, BURKOLÁS. Tel.: 30/9122-333

TAKARÍTÓ SZOLGÁLAT. TEL.:
30/9122-333

Redőny - árnyékolók, minőséget
olcsón. Tel.: 72/490-663

GIPSZKARTONOZÁS. TEL.:
72/213-919, 20/205-1350

KONYHABŰTOR-, BEÉPÍTETT
SZEKRENY KÉSZÍTÉS, MUNKA-
LAP-, AJTÓCSERE, LAMBÉRIÁ-
ZÁS. TEL.: 30/266-5321

20%-os árkedvezmény! Ablakszi-
getelés, zárjavítás, redőnyök, szűnyog-
háló, harmonikaajtók, szalagfüggö-
nyök. Tel.: 72/228-113, 30/295-2762

Kömüves- és burkolási munkát
vállalko, cégeknek is, korrekt munka
korrekt áron. Tel.: 30/368-6630

Szobafestés, mázolás, tapétázás,
homlokzafestés. Tel.: 20/9503-872

Redőny, reluxa, harmonikaajtó,
szalagfüggöny, napellenző, árnyéka,
roletta, mobil és fix szűnyogháló
gyártása, szerelése, javítása. Tel.:
72/515-511, 20/443-9002

KONYHABŰTOROK, BEÉPÍTETT
SZEKRENYEK KÉSZÍTÉSE. TEL.:
20/310-6071

Vízvezeték-szerelés, WC, mosdó,
mosogató, csaptelep javítás. Szabó
Sándor. Tel.: 72/444-073, 60/622-317,
70/277-3886

Nyílászárók szigetelése svéd technoló-
giával. Passzív, zárbeállítás. Tel.:
72/448-905, 20/448-3101

Gipszkartonozás. Tel.: 72/213-919,
20/205-1350

Burkolást vállalko. Tel.: 20/353-5158

MINDENEMŰ VÍZ-, FŰTÉS- ÉS
GÁZSZERELÉS 24 ÓRÁN BELÜL.
TEL.: 72/445-772, 20/430-4483

Kerti munkát vállalko. Tel.: 70/263-2488

HITEL GYORSAN, TELJES KÖRŰ
ÜGYINTÉZÉSSEL, INGATLAN-
KÖZVETÍTÉSSEL. Tel.: 20/9163-769,
20/9677-572

MOSÓGÉPSZERVIZ. Tel.: 72/415-999

Hűdég-, melegburkolást vállalko. Tel.:
30/296-3220

KÁDZOMANCOZÁS. TEL.: 70/223-8864

Mérlegképes könyvelés. Tel.: 20/365-0723

Mindenemű kömüvesmunkát vállalko.
Tel.: napközben 30/256-6048, este:
72/320-448

KÉZI FÖLDMUNKA, TEREP-
RENDEZÉS, TERASZKIKÉPZÉS.
ELHANYAGOLT TERÜLETEK
RENDEZÉSE, VEGYSZERÉZÉSE.
BONTÁS, FÜNYIRÁS, BOZÓT-
IRTÁS, PARKOSÍTÁS, TÁMFAL
(ZÖLD) ÉPÍTÉS, SZIKLAKERT,
KERTI TÖ. KERITÉSÉPÍTÉS,
DRÓTHÁLÓS (FA, FÉM) OSZLOP.
ISZAPOLÁS, ÁROKTISZTÍTÁS.
Tel.: 30/851-7086, 20/331-8631

Vízvezeték-szerelés, dugulás-elhárít-
ás. Tel.: 72/336-003, 70/215-9583

Frisstól testmasszázs. Tel.: 70/249-5920

Hitelügyintézés kezes, munkáltatói
igazolás és vezetékek telefon nélkül.
Megelőlegezzük az ügyintézés díjait.
Hívjon most. Tel.: 30/327-1550

Parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás.
Tel.: 445-809, 30/9080-164

Lapostetők szigetelése és felújítása
kedvező áron, garanciával. Tel.:
30/9734-228, 72/414-721

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA
FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL.
TEL.: 20/490-4032

Mindenemű asztalosmunka, resta-
urálás, nyílászárók, kül- és beltéri
falepcsők, bútorok készítése. Kerti
bútor. pavilon. Tel.: 30/391-9822

Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggöny
tisztítás atkamentesítéssel. Tel.:
72/446-030, 20/922-7350

Tetőfedés, javítás, lapostető-szigetelés,
bádogosmunkák garanciával. Tel.:
72/413-071, 30/2753-980

CSEMPEZÉS, LAPOZÁS VIZ-
VEZETÉK-SZERELÉSSEL. Tel.:
20/590-4907

KÁDZOMANCOZÁS III. 20/321-4962

ALAPÁS, KÉZI FÖLDMUNKA,
TEREPRENDEZÉS, FAKIVÁGÁS,
BOZÓTIRTÁS, BONTÁS, BETO-
NOZÁS. TEL.: 30/214-9372

Könyvelőiroda bérszámfejtést, adó- és
TB-ügyintéztést vállal. Tel.: 72/500-584

Tetőfedést, javítást, bádogozást,
lapostetők szigetelését anyagbeszer-
zéssel vállaljuk. Tel.: 72/258-412

Kömüves új házak építését, tataro-
zást, átalakítását, utolagos fal- és
lapostető-szigeteléseket, tetőfedést és
javítást vállalok gyors határidővel,
garanciával. Nyugdíjasoknak kedvez-
ményrel. Tel.: 20/9888-221

Arokásó-rakodógéppel bontást, föld-
munkát vállalko. Tel.: 30/9418-393,
72/326-536

TP Comp

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588 e-mail: szalka@axelero.hu
Nytiva: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-13

30,2 GB Maxtor	14.200 Ft	17.750 Ft	ATI Radeon 9000 64MB TV	20.400 Ft	25.500 Ft
40,2 GB IBM 7200rpm 3 év!	18.000 Ft	22.500 Ft	GeForce2 MX400 64MB TV	10.800 Ft	13.500 Ft
60,2 GB IBM 7200	21.800 Ft	27.250 Ft	GeForce4 MX440 64 MB TV	14.990 Ft	18.740 Ft
80,2 GB IBM 7200	24.600 Ft	30.750 Ft	Abit GeForce4 MX440 64MB TV	17.500 Ft	21.875 Ft
40x12x48x Sony CD-író	13.200 Ft	16.500 Ft	Abit GF4 T4200 64MB TV	32.200 Ft	40.250 Ft

TP COMP „Vihar”
SocketA 266 MHz alaplap, AMD XP 1600+, 128 MB RAM, 30.2 GB HDD, 52x LG CD-ROM, GF2 MX400 64 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház
72.000 Ft 90.000 Ft

TP COMP „Orkán”
P4 alaplap 400 MHz DDR, Celeron 1700 MHz, 128 MB DDR RAM, 30.2 GB HDD, 52x LG CD-ROM, GF2 MX400 64 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300 W ATX ház
75.600 Ft 94.500 Ft

TP COMP „Hurrikán”
P-4 alaplap 533 MHz DDR, Celeron 1700 MHz, 128 MB DDR RAM, 40.2 GB HDD, 52x LG CD-ROM, GF2 MX400 34 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300W ATX ház
84.800 Ft 106.000 Ft

TP COMP „Monszun”
P4 Abit BD711 533 MHz, Celeron 1700, 256 MB DDR RAM, 60.2 GB HDD, 16x LG DVD, GF4 MX440 64MB TV VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300W ATX ház
113.200 Ft 141.500 Ft

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL!
Torzvásárlóink „HÜSÉGGKARTYÁVAL” kedvezményeket vehetnek igénybe! Érdeklődjön üzletünkben.

Computer Art

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

7622 Pécs Tancsics M.u. 26
72-547-540

CA-Office 71 600,- Ft + Áfa
(Br.: 89 500,- Ft)
P4 Celeron 1,7GHz, 128MB memória, 30GB winchester, 52x CD meghajtó, hangkártya, billentyűzet, egér

CA-Game 84 760,- Ft + Áfa
(Br.: 105 950,- Ft)
P4 Celeron 1,7GHz, 128MB memória, 40GB winchester, 52x CD meghajtó, GeForce2 Mx400 64MB 3D VGA, hangkártya, hangfal, billentyűzet, egér

Akciós termékeink:
P4 Celeron 1,7GHz processzor 18 280,- Ft + Áfa (Br.: 22 850,- Ft)
Samsung 40x12x CD író dobozos 15 800,- Ft + Áfa (Br.: 19 750,- Ft)

SAMSUNG monitor akció
Részletfizetési lehetőség

MISTRAL COMPUTERWORLD

WWW.MISTRAL.HU - AUTOMATIKUSAN FRISSÜLŐ ONLINE ÁRLISTA

Címünk: Pécs, Király u. 59., Tel.: (72)520-555, e-mail: info@mistral.hu Nyitva: hétköznap: 10-18-ig, szombaton: 10-13-ig

ALAPLAP	Abit KR7A 133 / KR7A-Raid 133/KG7-Raid / KG7L/KG7L	17190	20120	23780	15120	16320
	Abit KR7 333 / KR7 333-Raid / AT7 / NV7-133-Raid / AT7-Raid	20680	23130	33130	27710	12120
	Abit SD7 533 / Abit SD7-533 (V2.0) / BG7 / SA7	16560	18020	26510	14640	
	Abit BD711 / BD711-Raid / SR-8X / BL7	22430	25600	20460	18040	
	Asus A7V333 / A7V333-Raid / A7V266-EK/A7S333	18890	13890	14800		
	Asus TUSL2 C / TUSL-M / TUSL-M-Lan	33660	17780	35690	23940	21840
	Asus P4B533 / P4S333 / P4T533 C / P4B266 SE / P4S533	9500	12740	11660		
	ECS P6BAI-A-22 / K755A (SocketA) / P655AT (FC PGA)	12290	16380	13440		
	ECS K756A (SocketA) / K7MM (SocketA) / K7VIA3 (SocketA)	31350	22300	23090	15070	
	Epox 4G4A (S478 DDR) / 4SDA+ (S478 SDR) / BKHA+ / 3V5A2	16390	16280	13310	25100	
	MSI 6941 / MS 6368 / Pro266 Master / K7N420 Pro	17170	30090	20210	28140	16090
	MSI K1712 / Pro2-RU / KT302 / KT30U-ARU / 745 Ultra	33300	15530	30520	24140	
	MSI K7 Master S / 694T Pro / 645 ELRU / 815 ET P	19820	20810	27350	26300	
	MSI 845 Pro2 C / 845 Ultra AR / 845 Ultra ARU / 845G MAX-I					

FDD, HDD, ZIP	Matrix Millennium G450 / G550 32 MB DDR DH	20690	23690
	ATI Xpert 2000PRO 32MB	41130	23790
	ATI Xpert 2000PRO 32MB	7880	
CD-ROM	S2-es LG / Nec / Aopen / Sanyo / Asus	4730	5400 5240 4970 6160
CD ÍRÓ, ÚJRAÍRÓ, CD-RW+DVD	24" / 10" / 40" Sanyo / Yamaha / Philips	11810	21680 11030
	24" / 10" / 40" Sanyo / Nec	14230	14290
	32" / 10" / 40" Sanyo (Kin) / Mitsumi / LG / Samsung	15780	14030 11680 12110
	40" / 12" / 40" Plextor / Tec / LG / Samsung / Sanyo	22410	15130 13420 12960 12120
	40" / 12" / 40" Nec / Mitsumi / Asus	12580	16110 15700
	44" / 24" / 44" Yamaha	29080	
	48" / 12" / 48" Asus / MSI / Plextor / LG	20440	14380 28790 19650
	SCSI 12" / 10" / 32" Teac	31670	
	CD RW+DVD 12" / 8" / 32" +8" LG	15430	
	CD RW+DVD 20" / 10" / 40" +12" Philips (2 év garancia) / Plextor / Ricoh	39350	39840 25480
DVD-ROM, DVD-RW, MPEG DEKÓDER	16" / 40" es Pioneer / Sanyo / Aopen / Nec	9140	9010 9320 9010
	16" / 48" es LG / Toshiba / Asus (dobozos) / Samsung / Prosonar	9140	9500 12000 10160 9450
	Sigma Realimage MPEG dekóder	11770	
HANGKÁRTYA, MP3 LEJÁTSZÓ	Abit AUI10 / AUI10R (tavirányítás)	5650	8460
	Creative Sound Blaster 128 PCI	3400	
	Creative Sound Blaster Live Player S.1	7200	
	Creative Audigy Player / X Gamer (Box) / MP3+ (Box)	14230	21210 20950
	Creative Audigy Platinum / Platinum EX / Estigy	40680	54640
	Leadtek 6xSound (6 csatorna) / 6xSound (6 csatorna + SPDIF)	3930	6070
	Philips Rhythmic Edge / Sensimic Edge / Acoustic Edge	8180	8790 19430
	MP3 lejátszó: Sonablock R10600 64 MB / Like Popplay 60 32 MB	41640	28960
SCANNER	Benq (Atr) SZW 3300U / 5000E	11390	15800
	Canon CanoScan N640P EX / D646U / 670U / N1240U	18080	16900 22450 31770
	Genius Colorpage HR64 + digitális / HR64+ lapadagoló	18580	27640
	Genius Colorpage Vivid 4 / Vivid 3 X	15640	13510
MONITOR	Daewoo 15" 531X / 531B	24870	28610
	Daewoo 17" 7198 / 7198F / 7200	32150	40070 42770
	Daewoo 19" 905D / 905DF	56330	64930
	LG 17" 774T / 775T / 795FT+ / 700S	51700	43990 59680 35720
	Samsung Syncmaster 15" 551S	27410	
	Samsung Syncmaster 17" 752DFX / 752DFX	41870	59840
	Samsung Syncmaster 17" 753S / 753P / 753NF	34170	49850 64830
	Samsung Syncmaster 19" 957P / 959NF	69830	100310

GERBER KERTÉSZET

HÁRSFA ÚT 88. (BOKOR U. SAROK)

Folytonnyító, télálló,
óriásvirágú:
ÁRÓVÉSKA
a szivárvány minden
színében.
Sárga japán
kiszárolóeszka

TEL.: 320-768, 30/9040-456

CAR-TOUR

Utazási Iroda Képviselet
Co-net Kft.
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.
Centrum Áruház Passage
72/233-914, 72/511-917,
tel./fax: 72/224-261

Utószezon BOMBA áron

- Tenerife/Ibiza repülő + hotel***, FP **109.900 Ft/fő**
- Rodosz repülő + apartman **54.990 Ft/fő**
- Egyiptom repülő + hotel****, FP **69.900 Ft/fő**
- Tunézia repülő + hotel***, 8/7 éj, FP (október) **59.900 Ft/fő**
- Tunézia körút + idülés FP/TP (október) **92.900 Ft/fő**

Körutazások

- Hétvége Párizsban repülő + hotel, R. program **64.000 Ft/főtől**

Sörfesztivál Münchenben

- szept. 27-29., okt. 4-6. busz + szállás, reggeli **29.900 Ft/fő**
- Róma-Nápoly-Pompeji okt. 22-28. **66.900 Ft/fő**
- Cseh várak..kastélyok okt. 22-27. **54.900 Ft/fő**
- Portugália BOMBA áron okt. 21-27. repülővel **66.900 Ft/fő**

Megjelent 2002/2003. évi sikatalógusunk!!!
SZERETETTEL VÁRJUK.

Lapszabászat

Egyedi bútorgyártás

Pécs, Megyeri út 61.
Tel.: 72/216-650

BOROSTYÁN

bútorház.

Borostyán Bútorház Pécs Rakóczi út 3-5. (volt tuzoltó iaktanya)

www.fenyobutor.hu
Nyitvatartás: h-p 9:30-18:00 Szó: 9:30-13:00
Tel: 21-21-34 Fax: 51-08-78

EZÜST ÉKSZER

ÁRUSÍTÁS!

20%-os kedvezménnyel!

ARANY ÉS EZÜST
ÉKSZERJAVÍTÁS,
HOZOTT ARANYBÓL
ÉKSZERKÉSZÍTÉS,
MONOGRAM,
CÍMER, EMBLÉMA
GRAVÍROZÁS.
**ZSOLDOS
ÉKSZERÉSZ**

Pécs,
Ferencsek u. 10.
Telefon:
72/213-916

Szönyeg Szervíz

Exkluzív nepáli és egyiptomi kézi csomózású, valamint gépi tűzésű gyapjú- és szintetikus szönyegek nagy választékban.

Új Forrás Üzletház,
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9.

SZAVA ÉS TÁRSA OPTIKA

SZEMÉSZET-OPTIKA

Pécs, Ferencsek u. 48. Tel.: 72/210-352

Rendel: dr. Szava Éva szemész főorvos naponta 9-17-ig.
dr. Szabó Ilona klinikai adjunktus kedd 13.30-17.30-ig

REPLAY

**30-50%
ENGEDMÉNNYEL!**

NAPSZEMÜEG VÁSÁR!

**REPLAY OPTIKAI KERETEK
NAGY VÁLASZTEKBN!**

**MULTIFOCALIS LENCSEK
AKCIÓS ÁRON!**

EURO-HP-PLUSZ

PÉCSÚJHEGYI LAKÓPARK INGATLANOK

EURO-HP-PLUSZ Kft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
EURO-HP-PLUSZ Kft. 30/268-9157, 72/211-456 (10-14 óráig)

PÉCSÚJHEGYEN LAKÓPARK JELLEGŰ, CSALÁDI HÁZAS BEÉPÍTÉSHEZ TELKEK ELADÓK.

A 600 nm-es, közművesített telekre, választott típustervek alapján 80.100, 120, 150 nm-es ingatlanok építhetők egy-, kétszintes, ill. iker kivitelben. Építési mód: hagyományos és könnyűszerkezetes.

Bruttó bekerülési költség:
Hagyományos építés: 150-210 Eft/nm
Könnyűszerkezetes: 95-125 Eft/nm
kulcsrakész állapot esetén.

Szerkezetkész kivitelezés esetén az ár ennek 80%-a. Az építési telek ára: **3,5 Mft**, melyet két részletben kell kifizetni.
Hitelügyintéztést és egyéb ügyintéztést vállalunk!
Aki a telek árát 2002. szept. 30-ig befizeti, az sorsoláson visszanyerheti telekárának 50%-át!

Kontraszt

gyorsnyomda

minőségi színes és fekete-fehér
**nyomtatás,
fénymásolás**

fóliázás laminálás fém spirálozás

naptaárak • névjegyek
meghívók • borcímkék
könyvek, füzetek • prospektusok

Pécs, Nagy Lajos király útja 12. 72/222-511
(a Centrum-parkolóval szemben)

Szentlőrinc - Ormánság Takarékszövetkezet

SZEMÉLYI HITEL CSAK

Nálunk

- Egyszeri 500.000.- Ft
- Futamidő 60 hónap
- Törlesztőrészlet csak havi 13.000.- Ft

Folyósítás:
Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 19. Tel.: 73/570-054
Pécs, Petőfi Sándor u. 29/L Tel.: 72/511-496
Vajszló, Kodolányi tér 2. Tel.: 73/585-019
Sellye, Mátyás király u. 73. Tel.: 73/580-020

További fiókjaink:
Baksa, Bicsérd, Bükkösd, Drávaok, Drávazsztára, Felsőszentmárton, Göröcsny, Kővágószőlős, Nagypeterd, Pellérd, Szabadszentkirály
(THM: 19,8-20,3% megféléli fedezettel)